LOS SOVIETICOS INTRODUCEN UNA CUÑA EN LAS LINEAS ALEMANAS, EN DIRECCION A KIEV

LAS DEFENSAS NAZIS EN NAPOLES NO PODRAN RESISTIR EL AVANCE DE LAS FUERZAS ALIADAS



AÑO XVI ★ ★ 10 Páginas ★ Santa Fe martes 21 de septiembre de 1943 ★ No. 5646.

Esa Ciudad Está a la Vista y es Asediada

Comandos franceses desembarcaron ayer en Córcega

ARGEL, 20. — Esta noche las fuerzas aliadas estaban a la vista de Nápoles. La artillería pesada ha sido emplazada a poca distancia del importante puerto y ha abierto el fuego. El asedio de la plaza ha comenzado.

★ LOS GERMANOS SE RETIRAN

ARGEL, 20. — Las tropas alemanas continúan retirándose hacia el norte, dejando atrás el campo de batalla de Salerno, si bien la retirada la llevan ordenadamente. Ignorándose la nueva línea de posiciones que ocuparían para hacer frente al ataque combinado de las tropas del quinto y octavo ejército. La retirada es cubierta por destacamentos de infantería que se apoyan en los accidentes geográficos del terreno, sembrando de minas al mismo tiempo los caminos por donde se retiran, con el fin de retardar el avance aliado. La misión del quinto ejército es la de no perder contacto con las tropas enemigas para no darles descanso. Las tropas de tierra están apoyadas eficazmente por las fuerzas aéreas.

★ DESEMBARCOS FRANCESES

LONDRES, 20. — La radio de Argel anunció oficialmente el desembarco de "commandos" franceses en Córcega.

★ COMUNICADO DE GIRAUD

ARGEL, 20. — El general Giraud dió un comunicado informando que inmediatamente después de saberse la noticia del armisticio italiano, los patriotas franceses de Córcega iniciaron la lucha contra los alemanes. Se lanzaron de inmediato a los comandos franceses para ayudar a los patriotas. Los acontecimientos han tomado un giro favorable.

★ ITALIANOS EN LA LUCHA

LONDRES, 20. — La Radio Francia, dice que la mayor parte del cuarto ejército italiano lucha contra los alemanes cerca de Cuneo, en la frontera francesa, aproximadamente a medio camino entre Turín y Ventimiglia.

★ UN PANORAMA GENERAL

CON EL CUARTEL GENERAL ALIADO EN AFRICA SEPTENTRIONAL, 20. — Esta noche parece inminente la aparición de noticias sensacionales acerca del desarrollo de la batalla de Italia, donde el 5o. y 8o. ejército presionan hacia el norte, ante la disminuída resistencia germana. Kesselring está efectuando una retirada general desde el campo de batalla de Salerno.

Los aviones aliados están martillando ambos extremos de la importante carretera que corre en dirección sur —al norte de los Apeninos desde Conturai, a treinta y tres kilómetros de Salerno— hasta Benevento. Durante las últimas veinticuatro horas fué duramente castigado un convoy alemán en retirada formado por 1.300 vehículos en Conturai. La carretera serpentea los valles a ochenta kilómetros al este de Nápoles hasta llegar al valle de Volturno, en el cruce de carreteras de Benevento.

Despacho desde la línea del frente llegados esta noche sugieren que Kesselring tal vez sólo libre una acción retardatriz alrededor de Nápoles, replegándose a una nueva línea de defensa en el río Volturno, al norte de la ciudad. En dicha línea los alemanes podrían hacerse firmes a lo largo de una ancha barrera fluvial constituída por el río y sus principales tributarios. Kesselring tendría la ventaja del puente volado, posiciones avanzadas preparadas con anticipación y excelentes posiciones para la artillería en terreno alto al norte de Volturno. La próxima gran batalla en Italia podiera pues librarse en Volturno.

Las noticias de las aviaciones aliadas apoyan el punto de vista de que Montgomery se haya adentrado por detrás de los alemanes, forzándoles a una apresurada retirada. Más al norte —al final de la carretera interior— que enlaza con el recorrido de setenta y cuatro kilómetros Sella di Conza y Collamissarda con Benevento— objetivos elegidos por la Real Fuerza Aérea y los Wellingtons canadienses, ofrecen una nueva prueba de donde se encuentra la línea de retirada alemana. Estos bombarderos canadienses bimotores cargaron sobre el puente más importante sobre el río Calore, cerca de Benevento. El ataque de los Wellingtons aumentó la confusión entre el transporte germano, y el corte de los caminos de acceso a la ciudad constituiría un obstáculo imponente para los alemanes.

Mientras efectúan una considerable retirada hacia el norte desde el área de Salerno, las tropas alemanas están disputando fuertemente el avance del quinto ejército. En las últimas 24 horas las tropas del general Clark han capturado algo de terreno cerca de Monte Corvino. Hay dos localidades llamadas Monte Corvino, diez kilómetros aparte. Las tropas aliadas ocupan la occidental y los últimos informes disponibles declaran que los alemanes todavía están en la otra. Este último avance significa que las fuerzas del general Clark, en el sector de la costa, ocupan Salerno propia, Battipaglia, Altavilla, Albanella, Rocca D'Aspide y Agripoli.

La radio germana pretende que el 5o. ejército sufrió 10.000 bajas. Tal pretensión se considera absurda. Se desconocen las bajas aliadas en Salerno, aunque se espera que el número sea considerable.

Gioia, en el área de Tarento, donde entraron los aliados sin encontrar oposición, estaba sin embargo profundamente minada.

Los aliados consiguieron el control completo en los cielos sobre Italia meridional. Un número considerable de aviones italianos escaparon desde aeródromos controlados por los alemanes y aterrizaron en aeródromos del Mediterráneo que están bajo control aliado.

★ LA EVACUACION DE CERDEÑA

ESTOCOLMO, 20. — "Quedó completada la evacuación de Cerdeña por las fuerzas alemanas, de acuerdo al plan y a pesar de las circunstancias adversas", denunció hoy la agencia oficial alemana.

"Todas las formaciones alemanas —agregó la agencia— estacionadas hasta ahora en Cerdeña, fueron retiradas por unidades navales, a pesar de la escasez de naves y de las malas condiciones del mar. La transferencia se efectuó sin interferencia enemiga y abarcó a todos los soldados con todos sus equipos".

Este anuncio alemán siguió al aliado, que decía que la evacuación de Cerdeña por parte de los alemanes había sido casi completa.

★ HUELGA DE FERROVIARIOS

ARGEL, 20. — La radio de las Naciones Unidas anunció este mediodía que todos los ferrocarriles italianos se hallan en huelga, debiendo las autoridades alemanas de ocupación de encargarse del control del sistema de comunicaciones en la península.

Agrega el locutor que en el norte de Italia, el mariscal Rommel se ha visto obligado a formular nuevas amenazas contra la población.

En las calles de Turín continúa la lucha en plena calle sabiéndose que antes de la llegada de los germanos habían sido repartidas entre la población turinesa todas las armas que había en el Arsenal Real.

En el centro de Italia existe una gran porción de "tierra de nadie", siendo pocos los puntos que controlan los alemanes y aun en dichos puntos reina el más completo desorden."

BADOGLIO EXHORTO AL PUEBLO ITALIANO

LONDRES, 20. — La proclama del mariscal Badoglio al pueblo italiano exhortándolo a resistir a los alemanes, ha sido bien recibida en Londres.

Al afirmar la autoridad del gobierno de que es jefe, el mariscal rompe un silencio que los italianos debían haber creído demasiado largo. Se dice ahora claramente a los italianos cuál es su situación— con los aliados en contra de los alemanes. No necesitan que les digan qué pensar de Mussolini y de los restos del fascismo. Para ellos "algunos italianos insensatos indignos de este nombre" son simplemente instrumentos de Alemania.

AVIADORES ARGENTINOS AGASAJADOS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE 20. — El jefe de aviación chilena, comodoro Tovarias, ofreció un almuerzo en el casino de oficiales del aeródromo El Bosque a la delegación de aviadores argentinos que preside el coronel Garramendy, que participaron en el desfile militar y en las festividades patrias. Seguidamente la delegación asistió a las tradicionales carreras hípicas, las cuales presenciaron igualmente el presidente de la república, cuerpo diplomático y numeroso público.

Mañana la delegación visitará la base aérea Quinteros.

SERA DESMONTADA LA CORBETA "REPUBLICA"

LONDRES, 20. — La radio de Lisboa dijo hoy lunes que por decreto del ministerio de Marina ha pasado a la reserva y será desmontada la corbeta "República", tercero de los barcos de guerra retirados del servicio activo recientemente por anticuados.

NO IRA A PANAMA EL MINISTRO G. ANAYA

BUENOS AIRES, 20. — La Oficina de Informaciones y Prensa de la Presidencia, informó esta tarde que, "debido a razones de salud S. E. el Ministro de Justicia e Instrucción Pública, Gral. de Brigada, Elbio Carlos Anaya, deberá guardar, por prescripción médica, absoluto reposo.

Con tal motivo la misión que debía desempeñar en la Conferencia de Ministros de Educación de las Repúblicas Americanas, a reunirse en Panamá, ha sido encomendada al embajador argentino en Colombia, don Juan C. Valenzuela, quien va en representación del Ministro".

El Dr. Valenzuela ha tenido una larga actuación como profesor en la enseñanza superior y desempeñó en la Secretaría de Relaciones Exteriores en el período [illegible], la de Culto, de 1920 a 1931 y nuevamente la de Relaciones Exteriores en 1931 - 1932.

RODEAN CHERNIGOV LOS RUSOS

No Ceja en el Avance el Ejército Soviético

La plaza de Kiev puede considerarse ya entregada

MOSCU, 20. — En fuentes autorizadas se anunció que los soviéticos penetraron esta noche en los suburbios de Chernigov.

★ UNA RETIRADA GENERAL

LONDRES, 20. — El anuncio de que los rusos han avanzado hasta Velish —ciento diez kilómetros al noroeste de Smolensko— pudiera indicar el comienzo de otra ofensiva encaminada a amenazar el flanco izquierdo de una línea que pasa por Velikie Luki hasta las cercanías de Leningrado. Esta sección del frente, en lo que se ve ahora claramente, es una retirada alemana en toda la línea desde Smolensko hasta el mar de Azov.

Hasta ahora no hay señales, sin embargo, de que los alemanes estén en desbandada. Se trata de una retirada disciplinada en la que se abandonan posiciones, terreno y grandes cantidades de municiones y almacenes, pero que hasta ahora ha sabido evitar el cerco y la pérdida de fuerzas en escala considerable. Con todo, dentro de pocos días sabremos si los alemanes podrán mantener esta retirada ordenada y si lograrán establecer una línea de resistencia en el Dnieper, ahora a poca distancia de sus tropas en retirada.

★ EXTENSO COMUNICADO

MOSCU, 20.—La batalla que puede decidir la suerte de Smolensko, se está librando hoy bajo el cielo gris del otoño y a sólo 45 kilómetros de la ciudad.

En los próximos días el ejército soviético librará también grandes batallas por los poderosos baluartes alemanes de Kiev y Dnepropetrovsk, en el Dnieper.

Smolesko, que es el principal bastión de la defensa alemana y que custodia el camino hacia las repúblicas del Báltico, se encuentra amenazado desde el este y sudeste. Dos ejércitos rusos después de violentas luchas que se prolongaron durante cuatro días destruyeron la primera línea de defensas alemanas, haciendo retroceder a varias divisiones germanas.

Las últimas informaciones que se reciben señalan que tienen lugar actualmente violentos choques sobre la carretera principal que va a Smolensko, donde los alemanes lanzan a la lucha numerosas fuerzas de infantería apoyadas por tanques. El enemigo incendia todas las localidades que se ve obligado a abandonar en su retirada.

En el Kubán, las tropas soviéticas están avanzando a través de la "tierra de nadie", donde se ve gran número de cadáveres enemigos y material bélico abandonado. La lucha actualmente tiene lugar entre el sistema de defensas alemán, librándose frecuentes combates cuerpo a cuerpo y con granadas de mano.

Durante el día de ayer, las fuerzas nacionales reconquistaron 1.200 localidades a lo largo de todo el frente oriental, incluyendo cinco importantes ciudades en el sector de Kiev, algunas de ellas de gran importancia como centros de comunicaciones.

Las avanzadas de las fuerzas del general Rokossovsky se encuentran ahora a sólo 60 kilómetros de Kiev, antigua capital de Ucrania, en la curva del Dnieper. Los alemanes realizan desesperados esfuerzos por contener el avance nacional, lanzando violentos contraataques, y tratando de hacerse fuertes en cualquier obstáculo natural.

La radio local informó que la defensa alemana de la ciudad de Yartsevo, sobre el camino a Smolensko, fué desesperada. El enemigo lanzó a la lucha nuevas reservas de tropas traídas apresuradamente de otros sectores del frente, tratando de hacerse fuerte entre las ruinas de la ciudad que fuera en otro tiempo importante centro algodonero sobre las márgenes del río Vod. Sin embargo los soldados soviéticos se lanzaron al asalto de las posiciones enemigas poniendo de relieve un valor y tenacidad excepcionales. Grupos de patrullas rusas penetraron en las posiciones alemanas durante la noche, localizando sus nidos de fuego, en tanto que los zapadores limpiaban el terreno de los centenares de minas.

Cuando otra columna de fuerzas nacionales penetró en la localidad de Dukhovschina, sobre la carretera que conduce a Smolensko, la misma parecía ser "una ciudad fantasma". En ningún lado se notaban señales de vida. Los alemanes destruyeron sistemáticamente la ciudad antes de retirarse, y al entrar los rusos sobre la misma reinaba un silencio de muerte.

Una de las calles de la ciudad, que lleva el nombre de "Soviet", fué convertida en cementerio para los soldados alemanes.

★ COMUNICADO ALEMAN

ESTOCOLMO, 20. — El comunicado dado a publicidad hoy por el alto comando alemán, dice:

"El enemigo llevó a cabo violentos ataques contra nuestro frente, desde el Mar de Azov hasta el norte de Smolensko, los cuales fueron rechazados o interceptados por nuestras fuerzas, en estrecha colaboración con poderosas formaciones de la Luftwaffe.

"Varios grupos de fuerzas soviéticas que habían logrado penetrar en nuestras líneas, fueron destruídos, mediante violentos contraataques.

"En el resto del frente, sólo se registró ligera actividad de carácter local".

EL VIAJE DEL GENERAL RAMIREZ A TUCUMAN

BUENOS AIRES, 20.—La Oficina de Información y Prensa de la Presidencia dió a conocer hoy la comitiva oficial que acompañará al primer magistrado en su viaje a Tucumán, a iniciarse el miércoles próximo. Figuran en ella los Ministros de Hacienda y Obras Públicas, el Gral. de Brigada Luis Perlinger, el jefe de estado mayor de la primera división de caballería, coronel Fernando Terrera, el jefe de la casa militar y otros funcionarios, jefes y oficiales del ejército.

CESANTIAS A CAUSA DE UNA INVESTIGACION

BUENOS AIRES, 20. — Por un decreto originado en el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública y fundamentado en la comprobación de irregularidades cometidas en el desempeño de sus funciones, cuyo alcance y gravedad debe ser determinado por la autoridad judicial correspondiente, el Poder Ejecutivo dispuso las cesantías del inspector médico seccional en Santiago del Estero, doctor Luis Angel López Gonzáles, del médico de zona, Dr. Osvaldo Juárez, del odontólogo Dr. Ernesto Bravo y de la visitadora, señorita Emma Von Zellan. Los afectados por esta medida prestaban servicios en la Comisión Nacional de Ayuda Escolar y se hallaban destacados en la Provincia de Santiago del Estero.

FALLECIMIENTO DEL Ing. RAFAEL MANCINI

ROSARIO, 20. — General sentimiento de pesar ha provocado el fallecimiento del Ing. Rafael Mancini, prestigioso dirigente del Partido Demócrata Progresista, el que en oportunidad que el Dr. Lisandro de la Torre fuera agredido en el Senado de la Nación, recibió un balazo en el vientre, a consecuencia del cual debió ser sometido a una delicada intervención quirúrgica.

LA ENTREGA DE UN SUBMARINO ITALIANO

DURBAN, 20. Se entregó voluntariamente el submarino italiano "Almirante Cagni" en aguas de la costa sudafricana, el que fué más tarde escoltado hasta este puerto.



EL HOMBRE SALVAJE. — En las inmediaciones de Itaquaraí, territorio de Misiones, vivía en plena selva un "Tarzán criollo", que luego se supo era Pacífico Batista, de nacionalidad brasileña, cuya vida está rodeada de profundo misterio. La nota reproduce a Pacífico, cuando era llevado por un agente de policía ante las autoridades, que procuran establecer la vida llevada por nuestro Tarzán y las causas que lo impulsaron a llevar esa vida de soledad.

LAS TRANSMISIONES DE RADIO VATICANO

LONDRES, 20. — La radio del Vaticano, dijo hoy: "Deseamos llamar la atención de nuestros radio oyentes de que debido a las actuales circunstancias que escapan a nuestro control, continuarán interrumpidas las comunicaciones con nuestros radio escuchas. Se anunciará la reanudación del servicio en tiempo oportuno".

DECLARARON LOS EX CONCEJALES DE Bs. As.

BUENOS AIRES, 20. — La C. Investigadora de Irregularidades en el Ministerio del Interior comenzó a tomar declaración a los ex concejales que participaron en la sanción de la concesión de los servicios eléctricos, interrogando por espacio de una hora al ex edil Felipe Di Tella, que se encuentra detenido. También fué llevado ante el organismo investigador por empleados de Investigaciones, el ex diputado nacional señor Sancerni Giménez, a objeto de que firmara la declaración que prestara la semana anterior.

Situación Equívoca

¿El Papa prisionero?

ESTOCOLMO, 20. — Según el corresponsal del diario "Svenska Tagbladet" en la frontera italo-suiza, el Sumo Pontífice se halla virtualmente prisionero dentro del Vaticano.

Agrega el corresponsal que soldados alemanes han sido apostados en los accesos y salidas de la ciudad, siendo controlados todos los movimientos de las personas que entran o salen. Además los alemanes prohibieron a la población el visitar la Basílica de San Pedro.

Según se anuncia, Pío XII ha formulado una seria protesta ante las autoridades alemanas por la supuesta "protección" al Vaticano, habiendo considerado el comandante alemán dicha protesta, aunque se ha negado a restablecer las comunicaciones entre el Vaticano y el mundo exterior.

★ LA RADIO VATICANO

LONDRES, 20. — Debido a la precaria recepción, difícilmente pudieron oírse las transmisiones de la Radio del Vaticano en estos últimos días, siendo por ello imposible poder formarse una opinión sobre la real situación.

Sin embargo puede decirse que el hecho saliente de las últimas transmisiones vaticanescas era la extrema cortedad de sus boletines, los que, por otra parte no contenían las exhortaciones espirituales de práctica, encerrando sólo una o dos noticias de carácter eclesiástico.

En cambio, el boletín propalado en idioma alemán, ha venido terminando en estos días, con las siguientes palabras:

"Todos aquellos que tengan familiares o amigos en la Ciudad del Vaticano, pueden estar tranquilos, pues todo el mundo está bien.

Por otra parte, los mensajes de los prisioneros de guerra han sido propalados regularmente en distintos idiomas.

LA CRIA CABALLAR EN EL REINO UNIDO

LONDRES 20. — Por acuerdo entre los gobiernos del Reino Unido (Irlanda) se ha decidido que la estación nacional de remonta y cría caballar hasta ahora dirigida por el gobierno del Reino Unido en Tully, en el condado de Kildare, pasará a ser establecida en el Reino Unido, a donde se han transferido los animales. Todos los pura sangre serán instalados en la estación de remonta y cría de Gilltown, en Gillingham, en el condado de Rorset, que ha sido adquirida recientemente a este efecto por el gobierno del Reino Unido. Se están tomando acuerdos para ceder al gobierno del Eire el terreno y edificios en Tully. Varias cuestiones de detalles resultantes de estos acuerdos están todavía tratándose por los dos gobiernos.

FUE CLAUSURADO EL DIARIO "LA UNION"

TUCUMAN, 20. — Por disposición de las autoridades de la Intervención, fué clausurado por tiempo indeterminado, el Diario "La Unión" por haber publicado artículos en transgresión con las disposiciones vigentes.

Exhortó a Derrocar a Hitler la "Unión de Oficiales Alemanes"

En Italia, ante la resistencia del pueblo, los alemanes se imponen por el terror

MOSCU, 20. — La "Unión de Oficiales Alemanes" ha publicado hoy un manifiesto exhortando a los mandos alemanes a derrocar a Hitler. El manifiesto dice: "La conciencia de nuestro profundo deber y de nuestro sentido de responsabilidad nos impele a nosotros, oficiales alemanes, a no permanecer inactivos ante los acontecimientos actuales sino que al contrario trabajemos con mucho empeño para salvar a la madre patria del desastre que la amenaza. Los graves desastres políticos y militares que empezaron al principio de este año, así como el constante deterioro de la economía alemana nos obliga a reconocer la irremediable situación alemana. Alemania se encamina hacia un aislamiento incluso peor que el de 1918. Además, las consecuencias de la guerra total aérea socavan profundamente la fuerza de resistencia moral y material en el país. La resistencia no permite abrigar esperanzas ni tiene sentido alguno. Entendiéndolo así hemos escogido el camino de la lucha contra el pernicioso régimen de Hitler con el fin de formar un gobierno que posea la fuerza suficiente basada en la confianza popular. Nos dirigimos a los generales, oficiales y soldados del ejército alemán a que luchen hombro a hombro con el pueblo alemán y junto a nosotros a fin de cumplir con nuestro deber hacia la nación. Viva Alemania libre, pacífica e independiente".

★ SE IMPONEN POR EL TERROR

LONDRES, 20. — Los alemanes van imponiéndose por el terror en Italia. Las ejecuciones diarias son el hecho más notable de la opresión alemana, pero hay otros métodos de represión: por ejemplo, negar carta de racionamiento a los recalcitrantes. Se ha distribuído racionamiento de azúcar y pan a los italianos que han firmado una declaración de lealtad con el partido fascista.

Aumenta diariamente la resistencia italiana frente a esta opresión. El mariscal Badoglio, en un llamamiento directo al pueblo italiano invitó a la población a arrojar a los alemanes de Italia. "Luchad contra los alemanes con todos los medios dondequiera que estén y en todo momento".

Los prisioneros de guerra aliados que escaparon de los campos en Italia del norte se han unido a los italianos en las montañas para luchar contra el ahora enemigo común. En la región de Nápoles se ha proclamado el estado de sitio y se ha amenazado a la población con represalias caso de que se intentara atacar a los soldados alemanes.

Nuestro corresponsal en Estocolmo comunica que según informes de la frontera suizo-italiana, Kesselring, en contestación a protestas del Papa prometió poner fin al saqueo, pero rehusó levantar la prohibición que se ha impuesto al Vaticano de no comunicarse con el mundo exterior. La organización aliada "Amgot" ha empezado a funcionar en la región de Salerno en un edificio anteriormente ocupado por los alemanes, dice un corresponsal americano desde Argel.

El Panorama General de Todos los Frentes

Alexander organiza una ofensiva general en Salerno

LONDRES, 20. — El general Alexander ha lanzado los ejércitos quinto y octavo en una gran ofensiva coordinada a lo largo de todo el frente de Salerno —según un mensaje de la línea del frente recibido hoy por la noche. Las fuerzas aliadas pasaron al ataque por la mañana de hoy lunes. Las tropas británicas y americanas prosiguen su avance hacia el norte sobre un ancho frente que se extiende desde Salerno al pie de los Apeninos.

Los cañones aliados de la península de Sorrento pueden ahora bombardear a Nápoles. Las tropas de Kesselring que se están retirando del frente de Salerno se opusieron con diferentes grados de intensidad a las nuevas acometidas aliadas.

Según la radio de Argel, los ejércitos aliados han adelantado treinta kilómetros hacia el interior. Lo más recio de la batalla ocurrió en las colinas al norte de Salerno, donde los alemanes arreciaron los ataques para conservar en sus manos las puertas de la planicie de Nápoles. Según la misma radio alemana, el general Alexander cuenta ahora con ciento veinte mil hombres en el frente de Salerno.

La noticia de que el octavo ejército participaba en una ofensiva general aliada llegó poco después de haberse sugerido en el cuartel aliado de Africa del norte que el general Montgomery quizá esté intentando organizar un movimiento envolvente contra los alemanes. Haig Nicholson, nuestro corresponsal, dijo en un cable: "El paradero del octavo ejército es un secreto bien guardado. Los mensajes de la primera línea sugieren que Kesselring está preparando una acción dilatoria en Nápoles, retrocediendo hasta una nueva línea del río Volturno, treinta kilómetros al norte de Nápoles.

"Los aviones aliados martillaron ambos extremos de la importante carretera de los Apeninos —desde Conturai— a treinta y dos kilómetros de Salerno hasta Benevento y al nordeste de Nápoles. En Conturai se causaron grandes desperfectos a un convoy de 1.300 vehículos".

Otras noticias que se refieren al frente mediterráneo son: la evacuación por los alemanes de la isla de Cerdeña y el anuncio dado por el general Giraud, comandante en jefe de las fuerzas francesas, de que "commandos" habían desembarcado en la isla de Córcega.

RUSIA. — Los rusos, ampliando su ofensiva en el frente de Smolensko, han abierto otra cuña en las defensas alemanas y han capturado la importante base de Velish. Esta población se halla a ciento veinte kilómetros al noroeste de Smolensko y noventa y seis kilómetros al sudeste de la base rusa de vanguardia de Velikie Luki, recapturada por los rusos en el pasado invierno. Este nuevo avance, anunciado en el comunicado de anoche, indica que los rusos han ensanchado la brecha de Velikie Luki —brecha que señala hacia la frontera lituana— y al mismo tiempo aumentado la amenaza que pesa sobre la guarnición de Smolensko de ser rebasada por el flanco.

Otros ejércitos rusos que avanzan sobre Smolensko por el nordeste y el este sobre el centro ferroviario de Roslavl, al sur de Smolensko, adelantaron de diez a veinte kilómetros y ocuparon más de trescientas cincuenta localidades. El comunicado de anoche anunció que se había avanzado en ocho diferentes frentes capturándose más de mil cien localidades.

Las fuerzas del general Rokossovsky que marchan hacia Kiev han avanzado en algunos puntos veinte kilómetros, recapturando más de doscientas localidades, entre ellas el centro ferroviario de Grebenka. Más al sur se ha progresado notablemente en las arremetidas hacia las ciudades de Dnepropetrovsk y Zaporozhe, en el Dnieper.

SUDOESTE DEL PACIFICO. — Las fuerzas aéreas aliadas, con la gran base de Lae, en Nueva Guinea, firmemente en sus manos, prosiguen sus ataques contra el resto de las posiciones niponas en el sudoeste del Pacífico. La agencia japonesa de noticias reproduciendo el parte imperial de guerra, dijo que entre el sábado y el domingo pasados más de doscientos aparatos aliados atacaron Tarawa y la isla Makin, del grupo de Gilbert, y la isla de Nauru. El comunicado de hoy habla del bombardeo aliado del cabo Gloucester y de ataque de 12 aviones japoneses contra Munda y Vella Lavella.

Continuos Golpes de la Aviación Aliada

Las islas del grupo Gilbert fueron bombardeadas

MELBOURNE, 20. — La Agencia Oficial Japonesa publicó el siguiente comunicado del Cuartel Imperial Japonés:

"Desde la noche del sábado a la madrugada del domingo unos 200 aparatos enemigos atacaron nuestras posiciones en Tarawa y Makin, islas del grupo de las Gilbert así como la isla de Nauru. En dichos ataques, nuestras fuerzas derribaron 22 aparatos incursores. Algunas instalaciones y depósitos sufrieron daños y se registraron víctimas entre la población civil".

★ OTROS OBJETIVOS

NUEVA DELHI 20. — "Aviones Wellington de la Real Fuerza Aérea atacaron en la tarde de ayer Akyab, provocando incendios que eran visibles a 75 kilómetros de distancia", dice el comunicado conjunto dado a conocer hoy.

"También fué bombardeado Taungup, importante centro japonés de comunicaciones, situado entre Akyab y el sur de Birmania.

"Por su parte aparatos Beaufighters averiaron seriamente locomotoras y vagones ferroviarios en Alon; dos barcos enemigos y otras unidades fluviales cerca de Monywa y un depósito de petróleo en Pakoku".

★ NUEVA GUINEA ES TRAMPOLIN

SYDNEY 20. — "Nueva Guinea en los últimos tres meses ha pasado a ser de una base defensiva, un trampolín para las próximas acciones contra los japoneses, en cualquier punto que lo elijan los aliados", dice un despacho recibido en esta ciudad.

"La adecuada protección aérea necesaria para los ataques aliados se llena con los aeródromos, que ahora se encuentran en poder de las Naciones Unidas, y a los mismos, los aviones transportes traen continuamente grandes cantidades de equipos bélicos, para las futuras operaciones".

★ HOMENAJE DE MAC ARTHUR

MELBOURNE, 20. — En una orden del día, el general Mac Arthur rindió homenaje desde su cuartel general a las tropas aliadas, a raíz de la campaña de Lae y Salamaua, diciendo que "se trata de fuerzas que están colocadas más allá de todo elogio".

El general Mac Arthur agregó que las dos divisiones de tropas imperiales australianas han demostrado ser tropas magníficas a las cuales es difícil que lleguen a superar las de otros ejércitos.

Finalmente, al referirse a los paracaidistas norteamericanos, a las fuerzas navales estadounidenses y a las aviadores australianos, el general Mac Arthur expresó que se trataba de hombres de la mejor capacidad, dotados de una gran inteligencia, heroísmo y espíritu de disciplina".

CHURCHILL VIAJO EN UN ACORAZADO

LONDRES, 20. — Churchill hizo el viaje de regreso a Gran Bretaña a bordo del acorazado "Renown" y desembarcó en un puerto situado al noroeste.

★ COMUNICADO ALIADO

NUEVA DELHI, 20. — El comando aliado en la India dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Bombarderos norteamericanos concentraron ayer sus ataques contra Monywa, capital del distrito de Chindwin, en Birmania, causando grandes destrozos, especialmente en la zona portuaria. En la margen izquierda del río, fueron incendiados numerosos depósitos, quedando gravemente dañados numerosos edificios del sud y centro de la ciudad. Todos los aviones regresaron".

DESASTRE JAPONES EN EL RIO AMARILLO

CHUNGKING, 20. — El comunicado del alto comando chino publicado esta noche anuncia que las tentativas realizadas por las fuerzas japonesas para cruzar el río Amarillo, al este de la provincia de Honan, a principios del mes actual, fracasaron completamente ante la acción decidida de nuestras tropas. Las últimas informaciones señalan que, a su vez, las fuerzas aéreas norteamericanas lograron destruir y echar a pique a un centenar de embarcaciones niponas en la acción realizada en esta quincena en dicho río. Muchos soldados enemigos resultaron muertos y destruídos varios establecimientos militares.

DECLARACIONES DE UN EMBAJADOR BRITANICO

LONDRES, 20. — El Embajador de Gran Bretaña en Madrid declaró que el peligro para Europa no es la influencia soviética, sino el aislamiento de Rusia.

Con el Despertar de la Primavera, Celebran hoy su Día, en Nuestro País, los Estudiantes

Hoy los estudiantes harán un alto en la afanosa tarea anual, para celebrar su día: 21 de Septiembre, que a la vez es la fiesta de la juventud y de la Primavera.

Parece que una asociación milagrosa, hubiera unido a ambas celebraciones: La Juventud, que es el despertar de la vida y la Primavera que es el florecer de los árboles y la renovación de los tallos hundidos en la tierra fecunda y generosa.

EL DIA DE LOS ESTUDIANTES ★

Todos los años, se renueva en los ámbitos del país, la fiesta bulliciosa, que tiene el acento y el pulso con el arribo de la primavera. Irán a bailar, irán de picnic o demorarán las horas en la mansedumbre de los canales de agua remando con agilidad de nautas experimentados, sobre la canoa que surca el espejo del río o de los lagos del país.

Y en esas excursiones a las islas o al campo, vibrará el sonido de las guitarras o de los acordeones de fiestas universales y correrá por todas las caras una sonrisa jovial y ancha, que da la cordialidad venturosa, al renacer desde lo más hondo del corazón, después del duro frío del invierno cruel...

Los estudiantes argentinos, unidos en cordial y simpática alianza, celebran esta fecha desde el año 1919, cuando el Presidente de la República, H. Irigoyen y su Ministro de I. Pública, A. Salinas, reconocieron a los estudiantes secundarios, el derecho que les asistía para festejar justamente con la llegada de la Primavera, la fiesta de "El Estudiante".



LOS ESTUDIANTES SANTAFESINOS, olvidarán hoy sus quehaceres colegiales para celebrar el día que les corresponde y en las caras y en los corazones, renacerán las esperanzas de ansias de lucha y de gloria.

calor de la juventud en marcha hacia el porvenir.

Ya no se festeja como antes, con el estruendo festivo de las grandes celebraciones; ahora la juventud es más recatada y no sale como en los días de otras épocas, en alegre farándula, por las calles de la ciudad y por los arrabales de los pueblos, con los trajes de lucra extravagantes, ni con la algarabía violenta de las cornetas y los chiflos que, inundaban el silencio con ruidos desacordes pero llenos de gracia y alegría.

Ni tampoco realizan los estudiantes, las gratas manifestaciones seudo artísticas, en los teatros, que eran a la vez un tablado donde renacían las emociones y las esperanzas, ya no vemos aquellas revistas picarescas de los jóvenes atléticos, que hacían las veces de tiples o de vampiresas, con una saludable jocosidad digna de la edad en que vivían.

Hoy, es indiscutible, los estudiantes dejarán los libros en descanso por un día y se irán al campo para celebrarlo bajo los árboles que recién comienzan a despuntar sus brotes con el vigor de la savia nueva que agita bajo la

Así es como, la juventud santafesina, que es levadura de la nación, celebrará hoy con entusiasmo su festividad y lo hará también con el anhelo de renovar sus energías, que les han de servir en el porvenir, para incorporarse a la vida de la nación, con el conocimiento y la fortaleza de una artesanía bien sabida y de una ciencia humanamente perfecta, lograda, en largas y duras horas de estudio perseverante.

Saldrán hoy por los caminos de todas las ciudades y los pueblos del país, los estudiantes en largas caravanas bulliciosas, se irán al campo para robustecer el pecho fuerte y ponerse en contacto con el aire y el paisaje generoso de la tierra argentina.

Y a buen seguro, no olvidarán de entonar la "Canción del Estudiante", que irá como una consigna juvenil de boca en boca, para derramarse en los dilatados horizontes y dejar en el aire del atardecer una melodía argentina de perpetua resurrección:

"Estudiantes!... Alcemos la (bandera
que ilustraron los próceres de (ayer
y florezca a sus pies la prima- (vera
del amor renovado en nuestro (ser".

EL DESPERTAR DE LA PRIMAVERA ★

"Agora que suave nace la primavera"... decía Anacreonte hace miles de años, en aquel suelo de la Grecia inmortal y nosotros podemos repetir con igual sencillez los versos del vate.

¿Qué hemos de decir de esta nueva estación que hoy pone su pie en la sucesión de los días, que no se haya dicho, que no haya sido visto y oído?

Pocas cosas por cierto, pero no queremos estar ausentes en esta resurrección del tiempo, en esta nueva levadura que anda por la tierra y los árboles, las corolas, por el viento, los pájaros y en la sangre de las criaturas, para germinar brillante y encendida en la cara de todas las personas y avivar el calor de los niños donde pronto despertarán a nuevas auroras las avecillas inocentes... Hemos de decir que en esta estación del sol abierto como un abanico sobre el horizonte, regresarán las golondrinas desde lejanas tierras a poblar el cielo con la saeta de sus alas negras y de su piar candoroso. Pero sobre todas estas cosas simples y eternas, han de renacer las esperanzas en los corazones de los niños, de los jóvenes y de los ancianos, y desde el fondo de los surcos que abrió la reja brillante y perfecta en su labranza incansable; resucitarán las semillas hundidas bajo el calor del manto de humus y al roturar la tierra, irán espigándose cada vez más alta, para dar un día con la eclosión de los gérmenes ocultos, la sustancia del pan, del pan que está con igual franqueza e idéntica dulzura en la mesa de los pobres y de los ricos.

Los soñadores, mirarán en las noches limpias, cuando el cielo es una perfecta planta de añil, al titilar de las estrellas y los niños, soñarán en un mundo de leyenda y habrá también en el fondo de muchas gargantas, amargadas por el dolor, la súplica ferviente, para que la guerra acabe y resucite sobre la tierra, y sobre el mar y en el cielo y en los hombres, la Paz ancha y fecunda, la Paz que es la semilla universal del bienestar y la felicidad, y, también muchos seres limpios de corazón dirán en sus horas de alegría:

"Ya las flores rosadas del durazno
el aire llenan con su leve aroma;
erguidas las orejas tiene el asno
y caídas las alas de la paloma".

Y si salimos al campo, al fecundo campo argentino, a la llanura que es un mar de cielo con nubes navegando y un mar de verde donde se levanta la vida con el esfuerzo cotidiano del labrador honrado y sufrido, hemos de contemplar el mismo renovado espectáculo eterno, el vuelo de los pájaros, las esperanzas de los hombres que se multiplican y las semillas que revientan con el vigor de las cosas saludables y honestas.

No digamos nada más, que cada uno sienta el nacimiento de nuevas esperanzas en lo ancho y cálido del corazón y que repita silenciosamente los versos de Juan Ramón Jiménez:

"Oh! campo! ¡Oh, lecho puro! ¡Oh, (brisa estremecida
¡Oh, cielo azul y blanco! Oh, má- (gica pradera!
Yo bien quisiera echar el peso de (mi vida
sobre vuestra dorada y eterna pri- (mavera".



LA PRIMAVERA, hará el milagro de reverdecer los prados y en la claridad del cielo, los pájaros poblarán el silencio con sus canciones jubilosas y en la inmensidad del campo, los labradores inclinados sobre el surco, irán contemplando el amanecer de las espigas.

ACTO EN LA SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

Hoy a las 18.30 horas, se llevará a cabo en el salón de actos "Florentino Ameghino" de la Sociedad Científica Argentina con sede en la Capital Federal, un acto cultural realizándose una exhibición de películas, las que son cedidas gentilmente al efecto por la Asociación de Difusión Internacional.

El programa a desarrollar se es el siguiente:

Cartografía estereoscópica desde el aire. El valor de la nutrición (en tecnicolor). Médicos y plan federal para la construcción de hogares (en tecnicolor). Todas las películas son comentadas en castellano.

EL TORNEO OFICIAL DE 2a. DE BASQUET

De los cuatro partidos que señalaba el fixture para la fecha que debía jugarse anoche del campeonato oficial de la Asociación Santafesina de Basquetbol, correspondiente a 2a. división, sólo se jugó el de Gimnasia y Esgrima vs. Ferroviario, que fué ganado por el primero de los nombrados por 29 a 21. Los demás fueron suspendidos de común acuerdo entre los participantes para poder concurrir a presenciar las alternativas de los matches por el torneo de Sporting.

HOY, 4a. DIVISION

El campeonato oficial prosigue hoy con partidos de 4a. división de acuerdo al siguiente programa:

Excursionistas vs. Ferroviario.
Rivadavia.U. y Progreso vs. Los Hornos.
G. y Esgrima vs. Regatas.
Kimberley vs. Liberal.
Alberdi vs. Pedestre.
Alberdi vs. Pedestre.

Los partidos darán comienzo a las 21.30 horas, en las canchas de los clubes nombrados en primer término.

Universitarias

EL CONFLICTO UNIVERSITARIO ★

En el día de ayer, elevaron una nota al Interventor de la Universidad Nacional del Litoral, un numeroso núcleo de alumnos de la Facultad de Ciencias Matemáticas para hacerle llegar su adhesión a los términos del manifiesto que con fecha Julio del año actual, publicaron los Centros de Estudiantes de Derecho e Ingeniería Química.

Los firmantes de la nota son los siguientes alumnos: José Chocron, Miguel A. Colorcini, Juan Manuel Castagnino, Romeo G. Belhamaino, José M. Cazzia, Miguel A. Zeoli, Jorge Fernández, Hugo U. Zapata, Antonio Etchehon, José Pablo Aran, Curt G. Wolffelt, Juan R. Martínez, Roberto Sheldan Minta, Eduardo Sala, Juan Toledo, Natalio Shulz, Ernestina Arijón, Dante V. Mesa, Bernardo V. Perak, Samuel Hirz, Carlos M. Sánchez, René E. Degiorgis, Lindor O. Popetto, Raúl E. Elías, Herminia Muñoz, Fernando D. Barraco Mármol, Oscar E. Konig, Noemí Fasolo, Olivia Marega, Rómulo Soldini, Joaquín Casanova Bó, Ricardo L. Ingaramo, Raúl A. Vartorelli, M. Bertero Boero, Santiago E. Carannuti, Gustavo de la Peña, Roberto J. A. Robiola, F. E. Castiglioni, Augusto Brunet, Juan C. Ferreira, Mario A. Montané, Rodolfo Bianchi, Luis M. Carrero del Mármol, Victoriano Sainz, Lorenzo Porta, Pablo Romeo, Haroldo R. Armendares, Francisco J. Poex, Alfredo Barenio, Moisés Kleiban, Domingo Sedran, Julio C. Roca, Antonio B. Mirarlia, Gregorio Miranda, Carlos A. Nevani, Mateo F. Marinkovich, Etel Norma Voefeli, José Oscar Roresdi Ricagno, Máximo A. Lucio Torres.

Con la presentación hecha ayer el número de adhesiones al manifiesto de los Centros de Derecho y Química es el siguiente: 240 estudiantes de la Facultad de Ingeniería Química; 341 de la Facultad de Ciencias Matemáticas; 97 de Ciencias Económicas; 1026 de Ciencias Médicas; 160 de Derecho, lo cual hace un total de 1864 adhesiones hasta la fecha.

RESOLUCION DE LA F.U.L. ★

Con motivo de la fecha de hoy —Día de los Estudiantes — la Federación Universitaria del Litoral resolvió dar un comunicado en el que expresa que dada la situación que se atraviesa en la Universidad sería impropio celebrar la fiesta estudiantil y, por lo tanto, acordó suspender los actos alusivos que se venían programando.

Las Incompatibilidades en la Municipalidad

Relacionado con las incompatibilidades en la Municipalidad, el Comisionado Municipal Interino dió a conocer este decreto:

"Santa Fe, setiembre 15 de 1943. Atendiendo a la necesidad de que los funcionarios y empleados, cumplan con sus deberes en forma tal, que surja evidentemente ante la opinión pública, que en el desempeño de sus funciones no influye en absoluto ninguna otra situación que afecte la moral, en cuanto concierne al ejercicio de las mismas, tal como lo especifica para determinados funcionarios y empleados la Ley Orgánica de las Municipalidades No. 2756 en su artículo 26, inciso 5o. El Comisionado Municipal Interino, Decreta No. 1595. Art. 1o): Queda terminantemente prohibido a los funcionarios y empleados municipales, ejercer actividad alguna que signifique una incompatibilidad moral con el cargo que desempeñan; Art. 2o) Los que se encontraren dentro de la anterior disposición, deberán informar de inmediato a esta superioridad, los motivos determinantes de sus actividades, como así el ejercicio de las mismas; Art. 3o) Los que no dieren cumplimiento a lo dispuesto en el art. 2o., se harán pasible del correspondiente sumario administrativo. Art. 4o) Comuníquese, publíquese y dése al R. M. — Carlos M. López. Jorge L. Yunis".

DECLAROSE FERIADO PARA 3 LOCALIDADES

Con motivo de celebrar sus fiestas patronales, ha sido declarado feriado el día 24 para Correa (Dpto. Iriondo) y Montes de Oca (Dpto. Belgrano) y el día 29 del corriente mes para Los Cardos (Dpto. San Martín.

Fabricación de Solventes en la Industria Nacional

La Unión Industrial Argentina, se ha dirigido al Excmo. señor Ministro de Agricultura de la Nación, haciéndole conocer las gestiones que oportunamente realizara ante Yacimientos Petrolíferos Fiscales, para interesarle en la fabricación de solventes para ser utilizados, como materia prima en diversas ramas de la industria y solicitando la mediación del señor Ministro ante dicha repartición para que encare ese aspecto de sus actividades, en forma intensiva.

Fundamenta su pedido la mencionada entidad, expresando que a raíz de una nota que le fuera remitida por Y. P. F. le hizo llegar un detalle de los consumos mensuales aproximados y tipos de solventes que utilizan diversas firmas afiliadas a la Unión Industrial Argentina, y poniendo en evidencia los inconvenientes de toda índole que ocasionaría a varias industrias, especialmente la de aceites, la carencia de este producto de difícil importación en las actuales circunstancias.

Destaca como dato ilustrativo que los industriales aceiteros asociados a la institución, consumen aproximadamente 3.000.000 de litros de solventes anuales y que este año, sólo podrán disponer del 60 por ciento de la cantidad indicada, limitación que traerá como consecuencia una marcada disminución en la producción de aceites, que no alcanzará a cubrir el consumo interno, ni permitirá la industrialización de oleaginosos con los consiguientes perjuicios para los productos agrarios.

Agrega finalmente que con la carencia de dicha materia prima se resienten también otras industrias, como ser las agrupadas en las secciones gremiales "Artes Gráficas", "Curtidores", "Cromo Hojalaterías Mecánicas", "Fabricantes de Jabones de Tocador", "Fabricantes de Pinturas, Colores y Barnices", etc.

Prosiguió Anoche el Torneo de "Sporting"

Se jugaron anoche dos encuentros de primera división por el torneo de basquetbol que organiza el Club Sporting con motivo de su "Semana Deportiva" en conmemoración del VIII aniversario de su fundación.

En el primero de los partidos jugados A. E. O. M. venció a Regatas por 23 a 18 en un match de acciones muy reñidas y entusiastas. Regatas venció en el primer tiempo por 8 a 6.

En el match final Kimberley consiguió una fácil victoria frente a Rivadavia-U. y Progreso por 25 a 11.

LOS PARTIDOS DE HOY

A las 21 horas de hoy jugarán la semi final Sporting y A.E.O.M. y el ganador de este encuentro disputará la final del torneo con Kimberley.

Campaña Desarrollada en Contra de los Adulteradores de Vinos

Relacionado con la campaña que se lleva a cabo contra los adulteradores de vinos, bebida ésta que se adiciona con sacarina y otros productos químicos, y a las penalidades aplicadas a los adulteradores, el Ministerio de Salud Pública y Trabajo ha dado el siguiente comunicado a la prensa:

"La Dirección General del Instituto Bromatológico, inmediatamente de iniciadas las funciones de su nuevo Sección Enológica y con la colaboración de la Oficina Química Nacional local, ha desarrollado una intensa campaña de represión del fraude en el fraccionamiento y expendio de vinos, a cuyo efecto se han impartido instrucciones a los Inspectores Químicos Seccionales y Viajeros de toda la Provincia, en el sentido de intensificar la toma de muestras de vino para controlar su genuinidad, como asimismo los elementos que pudieran servir para el trabajado de los mismos, a fin de aumentar el volumen útil para su venta. Tanto esta adulteración como el aguado, más frecuente aún, han sido sorprendidos por la Dirección del Instituto Bromatológico.

A continuación se detallan las distintas adulteraciones sorprendidas por esta Repartición.

VINOS ADICIONADOS DE SACARINA ★

Se ha constatado la adición de sacarina y agua en las partidas de vino a la venta, por parte de los siguientes comerciantes: Carlos Riseo, de Villa Alvear; Luis Bonaseli, de Rosario; Alfredo Cogliano, de Rosario y Esteban Sala, de la misma ciudad.

En dichos establecimientos se han comisado 150 gramos de sacarina y 2.254 litros de vino adulterado (agua y sacarina).

La Dirección del Instituto Bromatológico, además de la penalidad por la suma de $ 500 que corresponde, pasará los antecedentes al Ministerio de Salud Pública y Trabajo para su traslado a las autoridades nacionales, a los efectos de la Ley Nacional No. 4185, que establece severas penas para los que agreguen sacarina a los productos alimenticios que se expendan.

La adición de sacarina tiene por objeto disimular el estiramiento del vino a un 30, 40 ó 50 % y a fin de que los vinos dulces aguados conserven el gusto y cuerpo del vino genuino, a efecto de engañar al consumidor; esta operación ha llegado en algunos casos a habituar y pervertir el gusto de muchos clientes de estos adulteradores al sabor dulce particular de esta droga, prefiriendo el vino sacarinado a otros dulces por los azúcares propios de la uva.

La sacarina, además de no tener ningún valor alimenticio, es un compuesto químico extraño a la economía animal y ausente de todo alimento natural.

VINOS AGUADOS Y TRABAJADOS ★

Se han sorprendido vinos adicionados de agua o trabajados a los siguientes fraccionadores o expendedores: Joaquín del Río de Rosario; Eduardo Camini de Rosario; Francisco Pincolini de Rosario; Emilio Vaschetti de Rosario y Ricci y Cía. de la misma ciudad; de la ciudad de Santa Fe, a Fanucci, Polетti y Fontana; Francisco López; Jaime Saidel; Franzino y Cía. y Umansky Hermanos; Giraudo Hnos. de San Jorge; José Gazzera de la ciudad de Gálvez; Juan Gardella de Sastre y Jesús Valero de Coronda.

Estos comerciantes serán penados con multas de $ 250 y comiso de las partidas adulteradas, $ 500 si se comprobara una reincidencia y clausura en los casos de los que persistan en sus actividades fraudulentas.

CALCULO DE LAS CANTIDADES DE AGUA QUE SE VENDIAN COMO VINO EN LAS CIUDADES DE SANTA FE Y ROSARIO ★

De conformidad a la cantidad de agua que se ha adicionado a los vinos analizados, que oscila entre un 15 y un 26 por ciento y al volumen de ventas de los fraccionadores y expendedores, se puede estimar, tomando como base los adulteradores sorprendidos hasta la fecha, que en la ciudad de Santa Fe se vendían sobre un total de 100.000 litros, 75.000 litros de vino y 25.000 litros de agua.

En la ciudad de Rosario, la cantidad de agua que se ha calculado en la misma forma se puede considerar aproximadamente de 80.000 litros mensuales, sobre un total de 320.000 litros de vino vendidos.

CONSECUENCIAS DEL AGUADO DEL VINO ★

Al adicionarse agua al vino, no sólo se defrauda al consumidor, por cuanto se le venda como vino una mezcla de éste y agua —cuando no ha sido trabajado, que es más grave— sino que se rompe el equilibrio físico químico de esta bebida y se favorece su alteración, particularmente la acetificación o avinagramiento que se produce en las casas de familia cuando el mismo no es consumido de inmediato; esta acidez puede causar trastornos al aparato digestivo, sobre todo a la función gástrica.

El Instituto Bromatológico continuará la campaña de depuración del comercio de vinos en todas las localidades de la provincia, a cuyo efecto ya se han tomado más de 200 muestras de vino, por el personal técnico de inspección, sobre cuyos resultados se informará al público en su oportunidad.

Información Policial

Un Hombre Fué Herido por Otro, Luego de una Disputa que Entablaron

CORONDA. (Corresponsal). — En el hospital local se encuentra internado un vecino de esta localidad, el cual, en el transcurso de una incidencia que sostuvo con otro vecino del lugar, fué herido por éste de cierta consideración.

A una legua al norte de esta localidad y sobre el camino pavimentado que une Rosario a Santa Fe, sostuvieron una incidencia Ramón Luque y Pedro Zalazar, argentinos, de 43 y 65 años respectivamente, domiciliados en el lugar, en cuyas circunstancias, este último, armado de un cuchillo, atacó a su antagonista, al que infirió una herida punzante en el costado izquierdo del cuerpo, y otra, cortante, en la mano del mismo lado. Cometido el hecho, el heridor se dió a la fuga, pero más tarde fué detenido. Con intervención de las autoridades policiales locales. La víctima fué atendida por el médico de policía del lugar, y luego internada en el nosocomio precitado. Se instruye sumario, a fin de establecer debidamente las causas originarias del hecho.

Fué Aceptada Ayer la Renuncia del Jefe de Policía Sr. E. Defagot

La secretaría general de la Oficina de Prensa de la Intervención Nacional ha dado a conocer ayer una resolución, emanada del Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública, por la que se acepta la renuncia del Jefe de Policía del Departamento Las Colonias, Sr. Ernesto J. Defagot, designándose en su reemplazo al Sr. Domingo Barletta.

UN CAMION EMBISTIO A DOS MENORES QUE IBAN MONTADOS EN BICICLETA

Ayer tarde, en jurisdicción de la seccional 4a., aconteció un accidente de tránsito, a consecuencia del cual resultaron lesionados Alberto Ramírez, argentino, de 14 años, domiciliado en Avda. Freyre 734 y Jorge Edreida, de igual nacionalidad y edad que el anterior, que vive en Saavedra 540.

Los nombrados se dirigían, montados en una bicicleta, por Boulevard Zavalla en dirección al sur, cuando al llegar al cruce que forma esta arteria con la de Juan José Passo, fueron embestidos y derribados al pavimento por el camión chapa 13292, que a cargo de Melchor Asencio, argentino, de 25 años, casado, chófer, domiciliado en Iturraspe 3788, circulaba detrás de éstos. A consecuencia del accidente, el citado Ramírez sufrió golpes y una lesión de relativa importancia en el muslo de la pierna izquierda, y en cuanto a Edreida, resultó con una lesión de cierta importancia en la pierna izquierda, siendo atendidos ambos, en la A. Pública.

DENUNCIAS DE DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

En la comisaría de Las Flores compareció Alejandrina A. Rousean, argentina, de 46 años, y dió cuenta que de un baldío próximo a su domicilio, sito en ese distrito, donde estaban atados, le sustrajeron dos animales yeguarizos, como así también dos bozales y trozos de cadena, lo que estima en 250 pesos.

—En la comisaría 4a. dió cuenta Benjamín Wesener, argentino, de 57 años, domiciliado en B. Zavalla 2872, que de un rancho que posee en Juan de Garay entre Solís y Lamadrid, sujetos desconocidos le han hurtado prendas de vestir, libros y documentos personales que guardaba en un mueble, todo lo cual justiprecia en 200 pesos.

—Ernesto Movile, que vive en Catamarca 4872, denunció en la comisaría 6a. que en horas de esta madrugada, fué despertado de improviso por unos ruidos extraños que partían de los fondos de su domicilio, y al levantarse para inquirir la causa, notó que dos desconocidos se daban a la fuga, comprobando seguidamente que le habían sido hurtadas diez gallinas.

—En la comisaría 4a. dió cuenta Juan N. Noriega, argentino, de 50 años, viudo, domiciliado en S. Gerónimo 1358, que de un rancho de su propiedad existente en Juan de Garay entre Solís y Lamadrid, sujetos desconocidos han sustraído ocho chapas de zinc, correspondientes al techo de la vivienda. Avalúa las mismas en 30 pesos.

EN CALLE SAN MARTIN LARGARON UN PORCINO

La noche anterior a eso de las 19.30, personas cuya identidad procura la policía, largaron en nuestra arteria principal un cerdo que llevaba colgado un cartelón. El porcino corrió un trecho ante la curiosidad del público por el insólito espectáculo, pero pronto, espantado, se refugió en un portal donde unos muchachos lo agarraron, entregándolo al personal policial de servicio de calle, que había corrido informado de lo que sucedía.

El puerco fué alojado en la cuadra de la comisaría 2a., mientras se prosiguen las actuaciones tendientes a identificar a los autores del hecho.

COMO UN EJEMPLO SEÑERO, FIGURAN, EN LA 37a. EXPOSICION DE SANTA FE, LAS INDUSTRIAS DE LA CIUDAD DE ESPERANZA

Las Iniciativas de Ayer y su Culminación Actual

Talvez antes de que se pusiera en boga la frase de que "las industrias son las que operan la independencia integral de los pueblos", su significado fué entendido prácticamente por los hombres de Esperanza.

Los primeros pobladores de esa zona de privilegio, destinada a ser la cuna de nuestra colonización agrícola, en presencia del amodorramiento multisecular de la pampa en donde todo estaba por hacer, comprendieron cual era su misión trascendental. Con una resolución que, por sí sola, importaba todo un triunfo, avocáronse a la tremenda realidad de la hora, y ellos harían todo eso que habría que hacer para que la colonización se abriera camino sobre solidísimas bases y tuviera, así, el país las enseñanzas irrebatibles para cimentar su grandeza económica, hacia las cuales deberán, en todo momento, volver sus ojos los estadistas a quienes corresponde hacer cuanto aun falta a la patria para afeccionarse, allí, en ese antecedente excepcional, completamente nuestro, sin necesidad de ir a mendigar peligrosas teorizaciones y procedimientos inadaptables en extrañas playas.

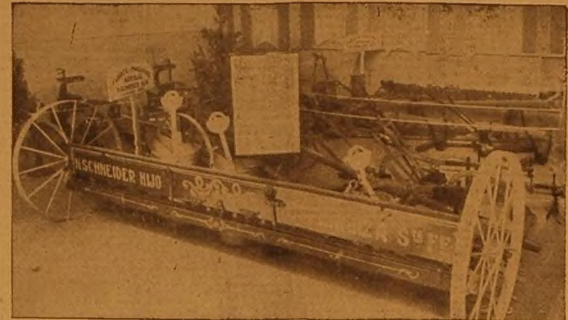
Se hizo cátedra con el apremio de las circunstancias, pero cátedra en base de los hechos de cada día frente al escenario escogido para la gran batalla del progreso. La salvaje virginidad de la llanura hirsuta necesitaba rejas potentes que abrieran sus entrañas, y así, mientras se levantaban los horcones de los primeros ranchos, comenzaron a escucharse también las primeras canciones del yunque que, con el andar de los años, refundiríanse en el actual estruendo multiforme de la fábrica de implementos agrícolas que acreditó el nombre de Esperanza más allá de las fronteras de la República. Necesitaba la animalada bravía, que a miles de unidades se incorporaba como factor fuerza a la conquista del desierto, los arreos indispensables para sujetarla al trabajo, y, así, nació la industria del cuero representada por una de las curtiembres más antigua y prestigiosa del país. Sucediéndose en vertiginosa rapidez los trigales, acondicionaron, como una exigencia del medio, la producción harinera y, así, fué, también como un día vió Esperanza, en su reducido perímetro urbano, funcionar simultáneamente seis molinos que, en el transcurso del tiempo, dejaron, para que los supliera, un establecimiento modelo, cuyas actuales actividades figuran ventajosamente entre sus similares diseminadas en todo el territorio argentino.

A estas viejas industrias básicas de la época heroica, se fueron agregando las modernas. La finalización de un ciclo gloriosamente cumplido, dejando en disponibilidad poderosas energías, junto con la necesidad de invertir capitales inactivos, determinó, en un ambiente propicio a los trabajos transformadores de la materia prima, la aparición de numerosos establecimientos, grandes unos y modestos otros, que vienen dando a Esperanza una fisonomía esencialmente industrial. En este clima la encontramos hoy envuelta bajo el empuje de sus hombres modernos, que, herederos de las indomables inquietudes de los pioneers de ayer, la están elevando rápidamente a la categoría de un emporio ejemplar de trabajo, riqueza y bienestar general.

Con legítimo derecho, en consecuencia, una buena parte de las industrias esperancinas ocupan un lugar destacado en el pabellón especial de la 37 Exposición organizada por la Sociedad Rural de Santa Fe. Estos conceptos de conjunto y las diversas indicaciones individuales que en esta misma nota formulamos respecto de los stands ocupados por la industria esperancina darán una idea aproximada de lo que representan las actividades transformadoras de la vecina ciudad, allende el Salado.



Hnos. HESSEL Y MULLER. — Fundición y Fábrica de Cocinas.



NICOLAS SCHNEIDER (h.) — FABRICA DE IMPLEMENTOS Y MAQUINAS AGRICOLAS. — Glosando lo que dijimos en otra oportunidad, podemos repetir que el nombre de Schneider y de su industria ya se ha hecho internacional. Desde la pampa argentina al Paraguay y hasta las llanuras bolivianas, las famosas rejas de sus arados imbatibles han ido, durante más de medio siglo, cambiando la fisonomía del suelo americano, convirtiéndolo en ilimitadas extensiones de toda suerte de producción. La primitiva herrería que habilitara don Nicolás Schneider, apenas llegara juntamente con el núcleo inicial de agricultores, fué evolucionando poco a poco, de acuerdo con los ásperos comienzos de la colonización, hasta que los sucesores del fundador la transformaron en la poderosa Fábrica de Máquinas Agrícolas, orgullo, hoy, no sólo de Esperanza y de la provincia, sino de toda la Nación. La frágua y el yunque de las primeras horas y las humildes instalaciones en que aquellas funcionaban, han sido substituídas por los crujientes laboratorios de los tiempos presentes con centenares de obreros, cumpliéndose así una magnífica trayectoria del hierro al servicio de las auténticas necesidades del país. Los implementos agrícolas "Schneider" se utilizan en casi la mitad de América y donde quiera que se cultive la tierra con un ansia de mejoramiento y de progreso. El cultivo de algodón ha encontrado en el establecimiento que nos ocupa el arado ideal. Con decir que, últimamente, debido a la escasez de material y a la falta de permisos de exportación, la fábrica no pudo satisfacer la demanda que por otros cuatro mil arados —además de los miles ya enviados— se le formulara desde el Paraguay, se tiene lo suficiente para conocer cuál es el crédito que goza en el extranjero el clásico establecimiento esperancino, que en base de procedimiento propios en la preparación del acervo ha superado con ventaja todas las competencias de los países tradicionalmente fabriles.

FEDERICO MEINERS Ltda. S. A. — CURTIDERIA DE CUEROS. — Presta especial categoría al Pabellón de las Industrias la concurrencia de las actividades de esta gran fábrica esperancina, una de las curtiembres más antiguas y acreditada de la República. Con agregar al conocimiento general que el público tiene de la bondad de los artículos elaborados bajo el control de esta firma, que en total ocupa en su fábrica y casas comerciales 274 personas, a las cuales paga mensualmente entre sueldos y jornales, la cantidad de cuarenta mil ochocientos veintiseis pesos, m/n, se tiene una idea de la potencialidad industrial y comercial del establecimiento a que nos referimos. Esta industria fué fundada en 1878 por don Federico Meiners. En 1906 siguió como sociedad cooperativa y desde 1930 quedó constituida en la firma actual "Federico Meiners Ltda. Soc. An." con un capital netamente argentino de cuatro millones de pesos. Su actual directorio es como sigue: Presidente, Dr. Leandro Meiners; Vicepresidente, señor Enrique Meiners; Secretario, Sr. Luis Meiners; Vocales: Sr. Jorge Meiners, Dr. Juan Sigel, señor Mario Perotti, Sr. Ricardo Ritzer; Síndico, Esc. Público Sr. Federico López Dominguez. Durante su último ejercicio comercial, comprendido del 1o. de julio de 1942 al 30 de junio de 1943, esta firma ha adquirido la cantidad de 62.349 cueros vacunos para ser industrializados en su fábrica, por los cuales ha pagado la suma de $ 1.148.907,17 m/n. En este stand, aparte de un elevado conjunto de artículos de la industria del cuero, desde las recias cuanto modestas pecheras hasta la lujosa elaboración de verdaderas filigranas para regalos y de uso familiar, preséntase un rico y amplio material ilustrativo referente a la desvalorización de los cueros argentinos, por sus defectos, como ser marcas a fuego, alambrados con púas, lesiones por enfermedades y parásitos, lo mismo de la influencia que tiene un mal desuello, todo lo cual ha de ser de utilidad para los hacendados, por cuanto las apuntadas deficiencias, fácilmente subsanables, ocasionan enormes perjuicios a los intereses particulares y a la economía de la Nación.



CONJUNTO DE TRES STANDS: 1) José Heisser, fábrica de sogas, cables de acero, piolines y cepillos. 2) Granja "La Nuchy" de Aquino García, 3) "El Tacto", fábrica de cepillos en la que trabaja personalmente su propietario, que es ciego, don Eduardo Houvier.



DEL CLUB DE PLANEADORES "Esperanza". (Taller de aficionados).



"GRAFA". — Grandes Fábricas Argentinas S. A. — Hilandería de Lino, Cáñamo, Yute y Sisal.



S. A. WEBER Y Cía. Ltda. — Molino "Angelita". — Harinas, Manteca, Quesos, Caseína, Leche en Polvo, Hielo.



"FAEL". — Sociedad de Resp. Ltda. — Fábrica de Aceites Vegetales y Estopa de Lino.

Cooperativistas Visitaron al Sr. Ministro de Agricultura

Delegados de la Asociación de Cooperativas Argentinas, de la Federación Argentina de Cooperativas Tamberas, Cooperativas Unidas Fábrica de Manteca, de Sunchales, Unión Cooperativa Mantequería San Carlos Centro, Asociación Unión Tamberos de Franck, Soc. Cooperativa de Tamberos de la zona de Rosario, Soc. Cooperativa de Lechería Zavalla y los representantes de las cooperativas en el Consejo Agrario Nacional, en la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, en la Comisión Nacional de la Industria Lechera y en la Junta Reguladora de Granos y el Asesor Letrado de la Asociación de Cooperativas Argentinas, señores Celestino Sienra (h.), Ing. Vicente C. Brunini, José C. Roll, Rafael Errípa y doctor Alfonso Aramburu, respectivamente, visitaron al señor ministro de Agricultura, General de Brigada D. Diego I. Mason, a los efectos de invitarlo para que asista a los actos conmemorativos de las bodas de plata de la primera Cooperativa de Tamberos del país y de la inauguración de la fábrica de pasteurización y cremería de la Soc. Cooperativa de Tamberos de la Zona de Rosario, a efectuarse el domingo 7 de noviembre.

El señor ministro atendió deferentemente a la referida delegación prometiéndole concurrir a los actos mencionados, a cuyo efecto partirá para Rosario el sábado 6 de noviembre, donde será recibido por los integrantes de las asambleas que la Federación Argentina de Cooperativas Tamberas y la Asociación de Cooperativas Argentinas realizarán ese día en la ciudad de Rosario aprovechando esos festejos para tratar asuntos de interés para los agrarios argentinos.

La Comisión Organizadora de estos actos ha quedado integrada de la siguiente forma: Presidente, Celestino Sienra (h.); Secretario, José C. Roll; vocales, Fidel Postigo, Felipe Rarlolo, Pablo Gardiol, Adolfo Albrecht, Andrés M. Acha y Luis Martinelli.

REALIZARA REUNION EL C. FARMACEUTICO

El Colegio Farmacéutico de esta capital realizará reunión el día 24 del corriente mes.

Las deliberaciones tendrán lugar en la sede de la Sociedad Médica. Considerará diversos asuntos, entre los que figuran algunos de importancia, la edición de la nueva farmacopea argentina, decretos del gobierno nacional sobre modificaciones y otros.

MOVIMIENTO MUNICIPAL

Hubo mucha actividad ayer en la Municipalidad. Concurrieron el Comisionado y los Secretarios y Sub-secretarios.

LA REUNION REALIZADA

En el despacho del Comisionado interino se realizó la reunión de Jefes de las distintas reparticiones de la Comuna. Presidió el Comisionado. Conforme a los datos, fueron considerados diversos asuntos, entre los que figuran los siguientes:

—Se estudió todo lo que se relaciona con la construcción de cercos y veredas. Después de oír diversas opiniones e informes técnicos, se llegó a la conclusión de que era conveniente dictar el correspondiente decreto para solucionar esa cuestión.

Remates de Productos en la Sociedad Rural Local

En condiciones satisfactorias se realizaron ayer el remate de productos de ganadería y aves en la feria de la Sociedad Rural de Santa Fe. Numerosos compradores se ubicaron desde temprano en las tribunas, y la subasta se realizó en ambiente de sumo interés. Las ventas en general, al final de la jornada, acusaron los siguientes totales:

Porcinos y lanares, $ 11.000.—.
Equinos, $ 2.000.—.
Aves, $ 600.—.
Bovinos, $ 93.000.—.

Han quedado para hoy los reproductores raza "Holando Argentino", por los cuales se nota entre los compradores asistentes a las ferias, particular interés.

Los precios "record" obtenidos ayer, son los que siguen:

Un toro raza Shorthorn, pesos 4.500.—; vendedor: Suc. de Antonio Saralegui; Cabaña Rincón de San Antonio, a la firma Nagel y Matiá, de Reconquista. Un toro, en $ 4.000; vendedor: Establecimientos Arg. de Bovril Ltda., a Nougués Hnos. Ltda. Un toro en $ 3.700; vendedor: Los mismos, a la firma Nagel y Matiá.

En cerdos: $ 295.—; vendedor: Juan C. Campion, a la firma José Lanfranchi y Cía. Equinos, pesos 4.000.—; varios lotes; vendedor: Enrique R. Hugentobler, a la Suc. de Balma, vendedor: J. Mántaras Cullen, a Roberto E. Sarsotti, y el mismo vendedor al Dr. Luciano Molinas.

En aves: $ 35.—; un ejemplar raza Rhode Island Red, vendedor Néstor A. Casablanca y Cía., a Guillermo Gschwind, $ 35.—. Un pollo Plymouth bararás, vendedor Miguel Cleaya, a Amílcar Candioti.

Ovinos, $ 290.—; vendedor Walter Schmidt, a la firma Lepotti, Franchino Ltda., raza Hampshire Down.

En general, la venta complace por los precios obtenidos.

> **OTROS EXPOSITORES**
>
> *Además de las industrias a que nos referimos expresamente, concurren otras firmas importantes entre las cuales, por la calidad y crédito de su elaboración, merecen citarse el señor Dominio Pedrana con carpintería de obras, fabricación de poleas y carrocerías para camiones y el señor Primo Paravano con fábrica de muebles.*

CENTRO DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DE Sta. FE

En el Cine Casa Social, 25 de Mayo 2769, a las 15 horas, tendrá lugar hoy la asamblea general de socios, con el número que concurra.

Se descuenta que será numerosa, dado que se tratarán asuntos de importancia relacionados con las finanzas de la Caja y la renovación parcial de la Comisión Directiva.



El Barrio Centenario Necesita Urgentes Mejoras Edilicias

Una Visita Realizada a la Popular Barriada

En nuestro afán de acercarnos a toda la ciudad, para comprobar el estado de cosas existentes en cada uno de sus sectores, nos hemos hecho presente en el día de ayer en el Barrio Centenario, para constatar en forma personal las deficiencias edilicias que están postergando el adelanto de esa zona de laboriosos trabajadores que realizan un cometido beneficioso en bien de la ciudad de Santa Fe.

Hemos tenido en cuenta, sobre todo, que ese barrio es uno de los más antiguos de la capital, y ha quedado detenido en su adelanto y progreso por diversas circunstancias, que más adelante establecemos debidamente.

NUEVA VISITA

Al barrio se llega por sus dos arterias principales o sea las calles Francia y Avenida Freyre, las cuales después de una lluvia, son intransitables para los peatones, pudiéndolo hacer por la primera de las nombradas, mediante un cordón de piedra que se construyó hace muchos años, allá en la era inicial de esta barriada; en tanto, los camiones, carros y otros vehículos de reparto, deben suspender sus actividades ya que los pozos que existen y los lodazales que se forman obstaculizan en toda forma el tránsito callejero. Si eso decimos, es lo que sucede en tal calle, debemos asegurar que intentar llegar al barrio, por la Avenida Freyre, desde la calle Juan José Passo, en épocas de lluvia es enteramente imposible.

Hemos tenido oportunidad de visitar el barrio en distintas ocasiones, para ver los problemas que afectan a esa zona de gente laboriosa que se ha preocupado por su adelanto siempre creciente.

Y en tren de interiorizarnos plenamente de su aspectos edilicio, estuvimos ayer en el Barrio Centenario, ingresamos en él, por la calle Francia y cuando llegamos a la 1a. Sin Nombre, le preguntamos al primer vecino que nos salió al paso:

—Diga buen hombre por dónde podemos seguir para visitar el Barrio?

Y él nos contestó: —Por ahí, por la izquierda. Lo que equivalía a seguir por aquí y por allá, puesto que las calles son un verdadero laberinto. Un laberinto, ya que no tienen lineamiento indispensable para orientar con facilidad a la gente que llega al Barrio.

Más adelante nos encontramos con otro vecino del lugar a quien le hicimos a boca de jarro, la siguiente pregunta:

—Pintoresco el barrio?.. Verdad ...

—Para nosotros que nos hemos criado aquí, siempre es lindo, porque en cada cosa hay algo nuestro y sobre todo por el cariño que le profesamos a la gente.

—Causa simpatía a los que venimos del centro, de la zona del asfalto, encontrarnos con este lugar de la ciudad, donde vive gente laboriosa, tan amable.

—Aquí trabajamos para ganarnos el pan de cada día, y dígame señor: ¿Quién es Ud. que tanto entusiasmo tiene por nuestras cosas?

Sin demorarnos le contestamos:

—Somos del Diario EL ORDEN y hemos venido a visitarlos para decir a la ciudad lo que es el Barrio Centenario.

—En buena hora, que se acuerden de nosotros, ya que nos olvidan las autoridades municipales confiamos que Uds. se preocupen de nuestros problemas y los hagan públicos. Haber si de esa manera atienden nuestros reclamos y solucionan las necesidades del Barrio que tanto queremos. . ...

Hemos visto la buena voluntad del vecino que nos salió al paso, y lo hemos invitado para que nos acompañe. El hará la parte de cicerone, y será el hombre que con el conocimiento que posee de las cosas del lugar, nos indique las deficiencias, y nos destaque las cosas que hacen falta en el Barrio.

LA ACCION PRIVADA

Vamos caminando por las calles de tierra y por las veredas estrechas, mientras seguimos la charla iniciada:

—¿A quién se debe el progreso del Barrio?

—A quién?... al esfuerzo privado sobre todo. Parece que la Municipalidad nos ha abandonado y no se acuerda de nosotros, fíjese Ud. —nos dice, mientras indica con seguridad— Vea Ud. esta es la calle 3a. Sin Nombre, hasta aquí llega el agua corriente y la luz; y, hasta el río, nada existe, ni luz, ni agua. Imagínese lo que es esto para la gente que vive por acá.

EL ESTADO DE LAS CALLES

Mirando el estado de la calle le preguntamos: ¿Las arreglan a menudo?

—¿Qué si la arreglan me pregunta? ¡Qué esperanza! De tiempo en tiempo se ve por aquí una cuadrilla de peones municipales, que la reparan y hay que ver lo que es esto cuando llueve, no es calle ni cosa que se le parezca, se convierte en un verdadero lodazal lo que hace que el tráfico se realice en pésimas condiciones y nosotros, los que trabajamos en la zona del asfalto, nos vemos en serios apuros para llegar a nuestras ocupaciones.

Otro vecino que se nos acerca, nos dice: ¡Haber, si les dicen a las autoridades que se acuerden de nuestro barrio!, dígales que queremos que arreglen las calles...

Ello nos obliga a preguntarles: ¿Cuando no llueve, como se las ven con la sequía en estas calles, las riegan alguna vez.

—Ni pensarlo ¿regarla? es tan insignificante el riego que hacen que es como si no lo hicieran, los carros regadores, pasan como un relámpago y con el sol la calle vuelve a estar como antes.

—Lo que convendría es que se instalara en este barrio una dependencia municipal, y en forma permanente para que atienda las necesidades, con carros regadores, cuadrillas cuidadoras de las calles, etc. ¿No les parece? le decimos.

—Claro, esa sería la solución.

DOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Hemos caminado un buen rato y llegamos a calle Francia y 6a. sin nombre, lugar en donde se hallan ubicados dos aserraderos, en los cuales se trabaja en la fabricación de cajones — los comunmente llamados esqueletos — para envases o embalaje.

La vida que prestan los dos establecimientos a los vecinos del barrio, es de gran valor, ya que en ellos trabajan obreros residentes en el Barrio Centenario, y el pan que ganan con el sudor de sus frentes queda en efecto en la mesa familiar.

En la misma calle Francia, junto al Astillero Sarsotti, y sobre la orilla del río, existen muchos ranchos, cuyos atrevidos moradores quedan completamente aislados del resto del Barrio después de las lluvias y ello es verdaderamente lamentable.

Sobre el río, el paraje es pintoresco y serviría para esparcimiento en la estación veraniega, si la municipalidad aberedara las calles y tapara los zanjones y los pozos que existen.

—Nosotros esperamos — nos dice, uno de los vecinos que nos acompaña — que algún día hagan ese arreglo y se lo agradeceremos debidamente a quien se preocupe por nosotros.

EL ASTILLERO SARSOTTI

A buen seguro que nadie ignora en la ciudad la existencia del Astillero Sarsotti, quien ha incorporado a Santa Fe, una nueva actividad.

Cuando nosotros lo visitamos, se hallaban trabajando numerosos operarios.

Y en busca de algunos datos, averiguamos si todos ellos residían en el Barrio, y después de que nos respondieron, llegamos a la conclusión de que ello no era así, los obreros residentes en el barrio, son los menos, y ello se debe a la escasez de edificación. Muchos de los especializados en los trabajos que se realizan en el Astillero tienen sus domicilios en barrios apartados y ello se debe a que no encuentran en el Barrio Centenario, casas donde habitar o terrenos donde edificar en forma definitiva una modesta vivienda.

Viendo lo que es el Barrio, nos damos cuenta que el terreno no falta, al contrario; pero nadie quiere construir donde no existen los adelantos edilicios indispensables, esenciales para poder hacer una vida decente e higiénica es decir: Luz eléctrica, agua corriente y calles transitables.

EL RANCHERIO

A partir del Astillero, en toda la extensión del Boulevard Zavalla, existe en la zona del barrio que visitamos, un centenar de ranchos de todos los tamaños y de todas las calidades por haber. Ellos son los refugios insalubres y antihigiénicos de centenares de familias trabajadoras que viven con sus hijos en una terrible orfandad y abandono. El espectáculo que ellos ofrecen es verdaderamente lamentable. Frente a ellos, a veces la piedad subleva y nos obliga a manifestar nuestra disconformidad con tal situación. Un problema de tal naturaleza tiene que ser encarado seriamente por los poderes públicos y ser resuelto de inmediato en beneficio de la colectividad, pensando sobre todo, que esa gente es argentina y tiene derecho a mejor vida en el suelo en que han nacido.

En ese sector del barrio, no hay luz eléctrica, ni agua corriente, y, una canilla que fué colocada no funciona desde hace un par de años. La carencia de agua y de luz, crean un ambiente lamentable. En beneficio de todos los que habitan, hay que solucionar de inmediato tal situación inhumana.

LOS HEROES DEL BARRIO

Existen en el Barrio muchos desocupados, lo que en la actualidad no tienen trabajo efectivo desde hace meses a causa de la mala situación económica de la República. Por eso hemos preguntado con suma curiosidad:

—¿Qué medios de vida tienen cómo afrontan el porvenir, quien los auxilia? Y varios nos han respondido con una soltura admirable.

—Pregúntele al almacenero de la esquina, a este y a aquel otro.

Y hemos tenido que convencernos, que los almaceneros son los verdaderos héroes del barrio, y también nos hemos enterado que entre ellos figuran, Rabaceda, Cabeza, Giménez, Sánchez, Vallé, Benvin, Molina y también Gambandé.

Cada vez que la desgracia aflige a un hogar de la barriada y muchas puertas se cierran para negar la ayuda, son ellos los que con un corazón blando, han sabido responder con generosidad y nos cuentan el ya clásico caso ocurrido en muchas partes del país:

—Allí en lo de Don Andrés, llegó una tarde una hija de...... y le dijo: "Dice mama que haga el favor de prestarle un peso y que lo apunte en la libreta".



EN EL BARRIO CENTENARIO, existen actividades fabriles que ofrecen medios de vida a los habitantes del lugar; en las notas gráficas que insertamos, aparece en la parte superior, un aserradero en el cual se fabrican esqueletos para envases. En el centro, un aspecto del estado lamentable que presentan la mayoría de las calles, que necesitan que las autoridades resuelvan tales deficiencias con suma urgencia para acrecentar el progreso de la zona. Y en la parte inferior, el típico aspecto de un Almacén del barrio, que ha llegado a ser el templo de los héroes, según nos lo expresaron los vecinos.

ESTAS OTRAS NOTAS QUE OFRECEMOS, muestran distintos aspectos del Barrio; la primera, nos ofrece una interesante visión de los astilleros que han incorporado una actividad promisoria en la ciudad y de muchos beneficios para los vecinos de la zona. En el centro, ofrecemos otra visión del estado que presentan en la actualidad las calles, que en épocas de lluvia o de sequía son un verdadero impedimento al progreso. Y en la parte inferior, se ve uno de los tantos ranchos insalubles y antihigiénicos que son un verdadero atentado contra la salud de numerosos pobladores del Barrio Centenario.

La Avenida Freyre y la Calle Francia

Al ponernos en contacto con la vida activa del Barrio Centenario, hemos apreciado que las dos calles principales de esa zona, son la Avenida Freyre y la calle Francia, que al llegar hasta la calle Juan José Passo, lo ligan a la ciudad misma. Así es como el Astillero Sarsotti que da vida al barrio, está unido a la zona céntrica y debemos destacar que allí cerca, se ha establecido el verdadero puerto de cabotaje, de tal modo que el tráfico, por la citada Avenida es intensísimo. Esa causa, es lo que nos obliga a decir con toda certeza, que es necesaria la pavimentación de la principal arteria del barrio y lo mismo debiera hacerse con la calle Francia, para que ese sector de la ciudad no quede aislado de una manera lamentable.

Queda, pues, en manos de las autoridades municipales, la sugestión que hacemos a través de estas líneas y para ello deberá tenerse en cuenta antes que nada, que es un clamor público de los habitantes del lugar, la pavimentación de ambas calles, con lo cual, progresaría enormemente y la vida cambiaría de aspecto en la época de lluvia y de sequía.

TRIBUNALES

PROCESOS CRIMINALES

La sala en lo criminal, secretaría Garibay:

En el sumario contra José Parenta por el delito de encubrimiento se confirma el auto que concede la excarcelación.

—En la apelación contra el auto que declara procesado a Elías Kast por estafa reiteradas, se revoca.

—En el sumario Domingo E. Moretta, lesiones por imprudencia, se tiene por desistido al apelante de la apelación.

—En el sumario por denuncia de Amancio Pintos, se confirma el sobreseimiento.

—En el sumario Dionisio González, César o Cesareo González, Jacinto González o Baldomero A. Torres, robo calificado y encubrimiento, se confirma el sobreseimiento.

—En el sumario Abraham Waxberg y otros, hurto de ganado, se confirmó el sobreseimiento.

—En el sumario Santiago P. Ponte, hurto de ganado reiterado, se revoca el auto que concede su libertad bajo fianza.

AUTOS EN LO CIVIL

Sala en lo civil y comercial, secretaría Aldao.

En el juicio Raúl C. Borrast contra H. F. E. Q., cobro de pesos, se constituyó tribunal con los vocales Ferrer, Reyes y Cabal.

El Juez del Crimen Dr. H. Echagüe Cullen secretaría Irigoyen Freyre.

En el proceso Domingo Cinta por hurto calificado reiterado no se hace lugar a su excarcelación.

—En el proceso Leiva Berman, hurto de ganado y J. Bauducco, encubrimiento, se le condena al primero a 4 años y seis meses de prisión y se absuelve de culpa a Bauducco.

AUTOS Y SENTENCIAS

El Juez en lo Civil y Comercial de la 1ra. Nominación, Dr. Lértora, Secretaría Pinto Fonsa.

En la sumaria información Pedro Azzaro sobre rectificación de apellido, se aprobó.

—En el sucesorio Venancio Lencini se declaran herederos su esposa María Piatti y sus hijos Rosa, Antonia, Catalina, Josefa, Francisca y José Matteo Piatti.

—En el sucesorio Héctor Madoery se declaran herederos su esposa Amelia J. Sottocorno y sus hijos Juan, Héctor, Eduardo, Cecilia y Aurelia Madoery.

Secretaría Rodríguez Sañudo.

En el juicio de apremio que sigue Dirección General de Rentas contra E. de O. V. S., se ordena llevar adelante la ejecución con costas. En pesos 170 los honorarios del Dr. Di Bernardi.

—En el sucesorio Angela Luque Slemovich, se aprobaron las operaciones y se ordenó la inscripción del dominio.

JUICIOS SUCESORIOS

El Juez en lo Civil y Comercial 2a. Nominación, Dr. Mayol, Secretaría Bordas Crespo.

En el sucesorio José Pierpaolo se declaran herederos su esposa Elisa Pierpaolo y sus hijos Edmundo, Federico, Dante, Rodolfo, Rolando y José Pierpaolo, y sus nietos Alberto Rogelio y Luis Federico Almirall.

Secretaría Brunoi

En el juicio Cristóbal Allignani contra C. C., cobro de pesos, se confirma la sentencia apelada con costas. En pesos 100 los honorarios del Dr. Pieriní.

—En el juicio Italia A. de Leiva contra J. E. L., inhibición y depósito, se ordena la inscripción solicitada.

—En el juicio Dirección General de Rentas contra C. S., apremio, se ordena llevar adelante la ejecución con costas.

—En el juicio Otilia Moret Iturraspe contra M. M., cobro de pesos, se ordena llevar adelante la ejecución.

—En la sumaria Regina Armacore Vda. de Betella, rectificación de partida, se aprobó.

—En el juicio Matías Escalante contra M. H. S. R. L., cobro de pesos, se revoca la sentencia en la parte hacer lugar parcialmente a la demanda que se rechaza y se confirma en lo relativo a la reconvención con costas. En pesos 60 los honorarios del doctor Wexler y pesos 40 doctor Botta.

El Juez en lo Civil y Comercial, 3a. Nominación, Dr. Christensen, secretaría Paillet.

En los autos Olga Lidia Almirall de, sobre autorización, se hace lugar a lo solicitado.

—En el sucesorio Miguel Bruno, se declaran herederos sus hijos Matilde, María, José, Juana, Teresa, Manuel, Rosa, Miguel y Emilio Bruno, y sus nietos Gladys Azucena y Eliseo Valerio.

—En el juicio que por cobro de pesos sigue Pascual Bertolini contra V. R., se desestima la sentencia apelada y en su consecuencia 1a. Se desestima la prescripción opuesta; 2o. Condena al demandado a pagar al actor dentro de 10 días, pesos 150 con sus intereses; 3o. Se establece que las costas son en el orden causado y se regulan en pesos 20 y 15 los honorarios de los doctores Lorenzatti y Pividori, respectivamente.

—En el sucesorio Juan Seirmaman, se modifica la venia acordada en el sentido de que la administración de los bienes puede percibir el importe a que se refiere.

—En los autos Pilar Palacio Ponticiali, se concedió la autorización que se solicita.

—En los autos Pedro Ghelfi, sobre cancelación de usufructo, se hace lugar a lo solicitado.

Secretaría Lapalma.

En el juicio que sobre pago de accidente de trabajo sigue Francisco A. Filardi contra F. de J. se hace lugar a la demanda y en su consecuencia se condena a la demandada a pagar conforme al artículo 8 de la ley 9688, pesos 920 o lo que resulte una vez deducidos los medios jornales ya abonados, en el término de 10 días, con intereses y costas. En pesos 180 los honorarios del Dr. Reney y en pesos 100 cada uno los doctores Occhi, Trento y Daforno, en pesos 150 cada uno, los doctores Frono, García y Strada.

—En la sumaria Sara Cullen Gómez, constatación de identidad, se aprobó.

—En el sucesorio Pablo Allegranza, se ordenó la inscripción del dominio.

—En el sucesorio Raimundo Brosutti se declaran herederos su esposa Adelaida S. Vda. de Brosutti y sus hijos Teresa Luisa, Lidia Dora, Benito Raimundo, Juan Angel, Margarita Juana y Celia Blanca Brosutti.

Centro de Martilleros de la Ciudad de Santa Fe

En la última sesión de la C. D. de la entidad del epígrafe, que se realizó bajo la presidencia del titular, se consideraron los siguientes puntos:

Se dió entrada a distintas solicitudes de ingreso, disponiéndose que antes de tratarlas se comunicara a los mismos que está en vigor la cuota de ingreso.

Seguidamente la presidencia informó que se han pasado notas de comunicación de la constitución de las nuevas autoridades a las distintas instituciones que mantienen relación con la entidad.

Asimismo dió a conocer que se habían entrevistado con el presidente del Superior Tribunal, para saludarlo con motivo de su elección para el elevado cargo.

Igualmente se dispuso adherirse a la constitución de la Federación Santafesina de Rematadores, patrocinada por el Centro de Rematadores de Rosario.

El secretario, informó que se ha pasado a la Sociedad Ganadera del Norte, una nota comunicando que las subastas que se realicen, deberán ser hechas por martilleros matriculados.

Y por último, se resolvió designar a dos miembros, para que se encarguen de los preparativos relacionados con la celebración del Día del Martillero, la que tendrá lugar en el mes próximo.

Periodismo

"La Industria Cervecera"

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el No. 150 de la revista técnica mensual ilustrada que con el título del epígrafe se edita en Buenos Aires, con sede en la calle 25 de Mayo 275, correspondiente al mes de agosto, el que contiene un interesante material ilustrado y de lectura relacionado con su especialidad técnica.

Consignamos a continuación el sumario de los principales temas que se desarrollan en el citado número:

Portada: Cervecerías y Malterías de la América Latina. — Rep. de El Salvador. — C. A. San Salvador. Edificios de la Cervecería "La Constancia" y de la Fábrica de Bebidas Gaseosas, Gas Carbónico e Hielo "La Tropical" y Servicio de Agua Potable "Cristal", de propiedad de la sociedad anónima "La Constancia". — Fermentación continua. — Cantidades, valores de tarifas y valores efectivos de las importaciones argentinas, en los primeros siete meses del último decenio. — Experimentos comparativos de elaboración con maceraciones de infusión y de decocción. — Influencia del método de preparación de una muestra en el ensayo micro biológico para determinar la riboflavina. — Valor del silicato de soda como detergente. — Un aparato para la determinación del contenido bacterial del aire. — El efecto de las vitaminas sobre diez estirpes de saccharomyces cerevisiae. — El fraccionamiento del almidón por la precipitación selectiva con butanol. — La takamaltasa y la tafasucrasa. — Exportación argentina de los principales cereales y y lino en los primeros siete meses de los años 1943 y 1942. — Observaciones sobre la prueba de inmersión y su utilización para determinar el grado de desintegración de un malta. — La levadura seca como forraje para el ganado. — Cantidades y valores de las exportaciones argentinas en los primeros siete meses del último decenio. — El lavado de las levaduras con ácidos. — Producción de levadura de destilería por medio del proceso de continuidad. — Bibliografía Cervecera. — Informaciones económico-financieras. — El comercio exterior argentino en los primeros siete meses de 1943, y su comparación con el del mismo período del año anterior. — Cotización oficial de la cebada cervecera argentina. — Literatura consultada. — Nuevas marcas cuyo registro se ha solicitado para la clase 23. — Estadísticas, análisis e informaciones generales.

INFORMACIONES DE OBRAS SANITARIAS

El Jefe del Distrito de las Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Roberto P. A. Demichelli, partió a la Capital Federal. Se informa que realizará diversas gestiones relacionadas con el cargo de que desempeña. Mientras dure su ausencia será atendida la repartición por el Jefe de Sección Técnica, Ing. Jerónimo Sanguinetti.

TRABAJOS QUE SE REALIZAN

—Se nos informó que personal obrero de las Obras Sanitarias están trabajando en la colocación de cañerías distribuidoras de agua potable. Con ello será ampliado el servicio en varias zonas urbanas.

Se trabajaba ayer en la calle La Paz, en una extensión de 50 metros ambos lados de su intersección con la calle Juan del Campillo, ya en jurisdicción de Barranquitas.

CONEXION DE AGUA. — Pese a la carestía de los materiales las cifras demuestran que aumentan las casas con aguas corrientes. Es así que durante el primer semestre del corriente año se han colocado 129 nuevas conexiones.

Cabe señalar que las casas con servicio de aguas corrientes que al 31 de diciembre de 1942 eran de 17.257, al 30 de junio de este año alcanzaron a 17.386.

DIO TERMINO ANOCHE UN TORNEO DE BOWLING EN EL CIRCULO ITALIANO

Finalizó anoche con el triunfo del señor Oscar Cassanello, el Torneo Interno de Bowling, palos grandes, para la categoría novicios, que se venía disputando en el Círculo Italiano. Los resultados generales de la última fecha fueron los siguientes:

Oscar Cassanello 181 vs. F. Prestigiovanni 120; Alcides Ponzio 201 vs. J. F. Bullo Mayoraz 120; Dante Ponzio 120 vs. J. Baragiola 120; Alcides Ponzio 158 vs. Baragiola 120; O. Cassanello 200 vs. Fernández Tessutto 120; Alfredo Llusá 120 vs. M. R. Iparraguirre 120.

La clasificación final del torneo fué la siguiente:

1o. Oscar Cassanello 1.964; 2o. Alcides Ponzio 1.905; 3o. Alfredo Llusá 1.858; 4o. Carlos Lalouf 1.674; 5o. Dante Ponzio 1.648; 6o. J. F. Bullo Mayoraz 1.500; 7o. René Beltrame 1.404; 8o. M. R. Iparraguirre.

Los puntos más altos por partidos fueron registrados por F. Prestigiovanni con 227 puntos, C. Lalouf con 207, O. Cassanello con 201 y Alfredo Llusá con 200.



El Orden

Santa Fe, martes 21 de septiembre de 1943

Vastas Proporciones de Adulteración de Vinos

El afán del acrecentamiento de las ganancias y el ansia de enriquecerse, sin reparar en medios y sin consideración hacia la salud ni aún la vida del prójimo, explican la actividad de los que recurren a la adulteración y falsificación de productos destinados a la alimentación.

Seguramente uno de los filósofos pesimistas, cuando expresó que "la humanidad no vacilaría en el aprovechamiento de la grasa del hombre si viera en ella el modo de obtener ganancias", pensó en las actividades de los que se dedican a la elaboración de productos adulterados para expenderlos a precios compensadores.

Las normas de la moral comercial e industrial, acatadas por gran cantidad de fabricantes y vendedores, no impide que sea considerable el porcentaje de quienes, careciendo de todo escrúpulo, recurren a la aplicación de su ingenio para realizar su deseo de enriquecimiento ilegítimo; enriquecimiento en la peor de las formas por el hecho de que exponen a serios peligros la vida de los consumidores, entre los cuales no se hallan excluídos sus parientes y amigos.

Una falta de sentido moral, de sensibilidad y de decoro, a pesar de las leyes y reglamentos represivos, explica la actividad de los [illegible] que, por la clase de sus procedimientos y por las consecuencias que pueden derivar de sus actividades, no difieren de los que, directamente, atentan contra la propiedad privada. Si alguna diferencia existe, en realidad, no sería favorable para los sindicados en términos populares como envenenadores. A la serie de comprobaciones realizadas por el personal que tiene a su cargo el control de la calidad de los alimentos, vinos y licores, deben agregarse las recientes que ha dado a conocer la Dirección del Instituto Bromatológico.

El lema de aquel financista francés que exclamó: "Enriqueceos" o del que expresó que lo esencial era hacer dinero de ser posible honradamente y si no de cualquier modo, habían sido adoptados hace tiempo por fraccionadores de vinos instalados en Santa Fe, Rosario y en diversas localidades de nuestra provincia. Del informe publicado por la Dirección del Instituto Bromatológico, se deduce que, desde la creación de la sección enológica y con el concurso de la Oficina Química Nacional y de los inspectores químicos y viajeros destacados en las diversas zonas santafesinas, han sido comprobadas numerosas infracciones en lo referente a la pureza de los vinos. El recurso preferido en las dos ciudades más importantes de la provincia ha sido el aumento del vino por medio de la sacarina y el agua.

La conclusión del informe, sin contar los recursos que se utilizan en otras localidades, es concluyente: En nuestra ciudad sobre un término medio de 100.000 litros que se expenden al mes, correspondieron al agua con el agregado de sacarina, 25.000 litros. En Rosario, sobre un consumo de 320.000 litros, se expenden como producto genuino de Mendoza, San Juan y de otras zonas vitivinícolas, 80.000 litros de agua al mes.

El vino adulterado, es decir, obtenido por medios artificiales y que carece de las cualidades que se asignan al producto, representa un porcentaje significativo sobre el legítimo. Los infractores, haciendo suyo el lema de enriquecerse de cualquier modo, atentan contra la salud de los consumidores, realizan una acción en detrimento del prestigio de los vinos nacionales y conspiran de un modo permanente contra el desarrollo de una de las grandes industrias del país. Al mismo tiempo, como es lógico, entablan una competencia desleal contra los industriales y comerciantes honestos. La defensa de los artículos alimenticios, comprendiendo los de toda clase, exige una acción de investigación y de control metódicos y la colaboración del público.

Es sabido que, mediante la falsificación de marcas acreditadas del país y del extranjero, los adulteradores expenden productos de ínfima calidad y, a menudo, sorprenden en su buena fe a los comerciantes minoristas que los venden a sus clientes. La importancia que ha adquirido el consumo de vinos en nuestra provincia, como lo demuestran los datos relativos a Santa Fe y Rosario, indica la oportunidad de que los representantes de las bodegas y de las firmas responsables y serias cooperen en la acción encaminada a reprimir las actividades de los adulteradores y falsificadores.



EN EL COLEGIO DE LA INMACULADA CONCEPCION, se realizó en la tarde de ayer, la solemne promulgación de dignidades correspondientes al tercer bimestre del año actual. En las notas gráficas que insertamos, aparece en la parte superior y en el ángulo un bisabuelo, colocando la medalla a su bisnieto y en el estrado, parte de los alumnos que salieron premiados en tal oportunidad. En la parte inferior, un aspecto de la sala que contó con la asistencia de numerosa concurrencia y, también el Coro del Colegio que interpretó varias canciones que merecieron el aplauso de los asistentes.

Cumplimiento de la Ley de Jubilaciones

El Consejo de Educación de Tucumán, con el fin de que inicien los trámites correspondientes que establece la ley, ha fijado el plazo de diez días a los maestros y empleados administrativos que se hallan en condiciones de jubilarse.

La jubilación del personal docente que ha llegado al término de su carrera y que dispone de los recursos derivados de los descuentos sobre los sueldos, del mismo modo que los empleados de la diversas dependencias públicas, constituye un medio para facilitar el acceso a las funciones profesionales a numerosos jóvenes que carecen de puesto, no obstante haber obtenido el título que los habilita para las tareas de la docencia.

Una parte de los maestros que vienen realizando su labor desde hace muchos años, en virtud de sus achaques, no se halla en situación de desarrollar sus actividades con la eficiencia que requiere la misión que les ha sido confiada. Se crea al mismo tiempo un serio obstáculo para los ascensos de quienes, como es lógico, esperan el mejoramiento de su retribución y el ascenso jerárquico. Idénticas consideraciones, desde que también aportan para el sostenimiento de las cajas jubilatorias, pueden ser formuladas en lo que se refiere a los empleados de índole administrativa.

La permanencia de los que están en condiciones de jubilarse en los puestos en los casos en que su retiro es obligatorio, constituye un obstáculo para el mejoramiento del personal, que, dotado de capacidad y de vocación, espera ascensos que significan un estímulo y un acto de justicia.

No es solamente en Tucumán en donde siguen en sus cargos maestros y empleados que llegaron al límite de la edad y que cuentan con el número de años que fijan las leyes para acogerse a los jubilación: en la casi totalidad de las provincias se registra una situación de la misma clase. En algunos casos, como si las cajas hubiesen sido creadas a título decorativo, parece que existe preferencia a favor de los que se jubilaron para ejercer los cargos más importantes.

A través de varios años, examinando la conveniencia de obtener de los funcionarios y de todos los empleados el mayor rendimiento en sus tareas, hemos bregado por la adopción de medidas como la que ha dado a conocer recientemente el Consejo de Educación de Tucumán.

REORGANIZACION DEL BIOGRAFO ESCOLAR

El Consejo General de Educación consideró en una de sus recientes sesiones, el proyecto presentado por el vocal señor Horacio Caillet-Bois, hoy interinamente a cargo de la presidencia, y lo aprobó.

Como consecuencia de ello ayer se ha dictado la correspondiente resolución por la que se dispone la reorganización del Cinematógrafo Escolar.

ASAMBLEA DEL CENTRO VASCO "GURE ECHEA"

La Comisión provisoria del Centro Vasco Argentino "Gure Echea", invita a los socios fundadores, miembros de la colectividad vasca y descendientes, a la asamblea general que habrá de realizarse el día 2 de octubre, en lugar y hora que se dará a conocer oportunamente, para tratar en tal circunstancia la aprobación de los Estatutos y nombramientos de la Comisión Directiva.

Pedido a la Adm. de Obras Sanitarias de la Nación

Un grupo de vecinos del Barrio Barranquitas, de esta capital, se han dirigido al señor administrador de Obras Sanitarias de la Nación, para exponerle que en la actualidad, esa repartición está efectuando trabajos para la provisión de agua corriente en la calle Juan del Campillo, cuya cañería termina en la esquina de Cochabamba.

Al mismo tiempo le manifiestan, que es de interés para los vecinos que habitan en la calle Cochabamba, el estar comprendidos en los beneficios del servicio directo del agua corriente, a cuyo efecto tal ampliación de la cañería sólo significaría para esa repartición el tendido del ramal en un tramo de 20 mts. lineales, aproximadamente.

Alentados por ese propósito le expresan al señor administrador el deseo de que se arbitren los medios para que la aspiración del Guillermo Gschwind, $ 31.—. Unte la instalación del ramal que se hace referencia más arriba.

La nota enviada a dicho funcionario, está firmada por las siguientes personas: Esteban Salva; Cecilio Saero; José Tarragona; Patrona Vda. de Mercado y Angel Giodice.

LA TEMPERATURA

La temperatura del día de ayer en nuestra ciudad, fué anormal. Ascendió en horas de la mañana y por la tarde el tiempo registró un cambio. La máxima, conforme a los datos del Colegio de la Inmaculada Concepción fué de 26 grados, mientras la mínima de 5 grados con 8 décimas. La dirección del viento noreste, con una velocidad de 24 kilómetros por hora. La humedad relativa 53 por ciento.

Organización de la Defensa Antiaérea

La divulgación de las normas para la defensa antiaérea del país, auspiciada por el Poder Ejecutivo, se ajusta a las exigencias de las guerras modernas. El hecho de que no se vislumbre el más remoto peligro para el mantenimiento de la paz y de que la tradición argentina de amistad hacia todas las repúblicas americanas se conserve como una de sus características esenciales de la política exterior, no debe considerarse un obstáculo para que la organización de las fuerzas armadas respondan al ritmo necesario de su existencia y de su prestigio.

Problemas como los de la defensa antiaérea, por su complejidad, no se resuelve de un modo repentino ni pueden confiarse a la improvisación. Además de las actividades de índole estrictamente militar, de la intervención de elementos técnicos, de las instalaciones adecuadas y de la coordinación de las fuerzas de mar y tierra con las del aire, se requiere el concurso popular.

La totalidad de los habitantes, conforme lo ha demostrado la experiencia de la guerra moderna, deben ser aleccionados para anular o por lo menos disminuir las consecuencias de los bombardeos. Se trata de ataques contra los pueblos, y no como en otras épocas de luchas, entre las fuerzas armadas de los beligerantes.

El concurso de la población civil, ofrecido desde el primer momento a las autoridades, debe ser orientado por los jefes y por los peritos. Las disertaciones del comandante de aviación del ejército, general Jorge J. Manni sobre defensa antiaérea territorial, con lenguaje sencillo y de fácil comprensión para todos, tienen como finalidad la instrucción a los ciudadanos y un valor positivo para el desarrollo de los ejercicios que se han llevado a cabo en la Capital Federal, para los que se hallan en preparación en la misma ciudad y en otros centros del interior del país.

El plan de organización permanente de la defensa contra los ataques por el aire, de acuerdo con los métodos de la guerra, se halla incluído en los programas de las instituciones armadas de todos los países.

FED. DE SOCIEDADES COOPERADORAS

El miércoles 22 del corriente, desde las 17 hasta las 21 horas, se realizará un gran festival a total beneficio de esta institución, en el Hollywood Park.

Los precios de todas las atracciones serán rebajados, y con cada entrada los niños tendrán derecho a una atracción.

Para este festival obsequian entradas a los compradores, las siguientes casas de comercio: Mercería "La Mejor"; Perfumería "Holden"; Tienda "El Cabecón" y Librería "Colombo Pérez".

MUSEO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES

INAUGURACION DEL SEGUNDO SALON DEL LITORAL

El sábado próximo quedará inaugurado en las salas del Museo Municipal de Bellas Artes el Segundo Salón del Litoral, certamen organizado por dicho organismo con el fin de propender a la valorización del arte regional mediante la exaltación de sus valores artísticos y una mayor preocupación de los mismos por los motivos de la región.

Concurren al salón 78 artistas con un total de 117 obras. Tanto el número de expositores como el de las obras seleccionadas es superior al del año pasado, lo que denota el interés que va adquiriendo la realización de este certamen.

En el acto inaugural, que tendrá lugar el día indicado, a las 18.30, y para el que han sido invitadas las autoridades provinciales, municipales y eclesiásticas, artistas y público en general, hará uso de la palabra el presidente del Consejo Municipal de Cultura, Dr. José Juan Depetris.

CORREOS Y TELEGRAFOS

El empleado de la Jefatura de Correos y Telégrafos 6o. Distrito, de esta capital, señor Justo V. Alberto, se ha acogido a los beneficios de la jubilación después de haber prestado servicios en la cabecera de Correos.

Como consecuencia de la jubilación, la Dirección General de Correos y Telégrafos ha resuelto limitar sus servicios al 30 del mes actual y desde el 1o. de octubre próximo cesará de la jubilación.

LIBRETA DE ENROLAMIENTO

En la Jefatura de Correos y Telégrafos, se encuentra una libreta de enrolamiento a nombre de Roque Lagos, nacido en Buenos Aires y enrolado en la 10 sección de aquella ciudad. Fué encontrada en la ventanilla de la Oficina de Giros.

COMUNICADO DE LA ESC. NORMAL N. DE SANTA FE

La secretaría de la Escuela Normal Nacional de Santa Fe, hace saber que en la misma, se encuentran los certificados de estudios de las señoritas Olga Beatriz Blanco, Clotilde Ma. de la C. Barco, María Esther Calderón y Ana López, quienes podrán retirarlos los días hábiles de 8 a 11 horas.

ASOC. DE CULTURA INGLESA DE Sta. FE

Con motivo de festejarse hoy la fecha del Estudiante, en la Asociación de Cultura Inglesa de Santa Fe, no se dictarán clases, adhiriéndose de esa manera a la tradicional fiesta estudiantil.

SOC. DE EX ALUMNOS DE LA ESC. "G. P. DE DENIS"

En la última reunión de la C. D. de la entidad del epígrafe, luego de considerarse los distintos puntos incluídos en el orden del día, se adoptaron las siguientes resoluciones:

1o. Aceptar y agradecer a los miembros de la misma Isabel Sabio y Domingo Beltrán la donación de dos frascos de loción 501 y una pañolera Iency; al señor Luis Tami su donación de 4 libros para la biblioteca escolar.

—Se aprueba el ingreso a la entidad de 24 socios activos, a saber: Reald Di Giovanni, Pochita Serrudo, Elsa Tami, A. Peralta, Nery Ferreyra, Oscar Rocco; G. Sansoni; Edward Di Giovanni, Oscar Altamira, J. Barrán, B. Pisacco, Roque Beltrán; Américo Parrotto, Gloria Rodríguez; Juan B. Basso J. Dobal, Eliseo Cabrera; Carlos Murolo; H. Favan; Dionisio Mascali, Héctor Martín; E. A. Ramos; Josefa P. de Sabio, Canuto Rizzi, Gofredo Peninelli, Domingo Calderoni, Celia Gamarino; Valentín A. Espinello; Olivo Nanlelis y José Pedro.

—Instituir un bono de contribución voluntaria de $ 0.20 a total beneficio de la biblioteca escolar, con premios en objetos que han sido donados.

—Propiciar la realización de un gran baile para una fecha que se fijará próximamente, de preferencia en alguna institución social del barrio.

REALIZARA REUNION LA CAMARA CENTRAL DE ALQUILERES

La Cámara Central de Alquileres realizará reunión en el día de la fecha, a fin de considerar diversos e importantes asuntos. Todo ello se relaciona con las rebajas de alquileres y se dará entrada a comunicaciones, consultas y otras.

Se adelanta que en cada uno de los asuntos a considerar, serán adoptadas las correspondientes resoluciones.

EN EL CONSEJO DE EDUCACION

El Presidente interino del Consejo General de Educación, señor Horacio Caillet Bois, concurrió ayer a su despacho.

Después de firmar expedientes y resoluciones, atendió al público.

Varias delegaciones realizaron diversas gestiones, de todo lo cual se ha tomado nota para dictar las correspondientes resoluciones.

No se han producido ayer novedades de importancia.

OBRAS PUBLICAS EN LA PROVINCIA

La Intervención Nacional, por intermedio del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas, ha dictado decretos que se relacionan con obras públicas en nuestra provincia.

Ha aprobado las recepciones definitivas de las obras de ensanche y mejoramiento del camino Maciel-San Carlos Sud, ejecutadas por los señores Cura Hermanos.

Lo mismo los trabajos de provisión y colocación de mampara en el Instituto Correccional de Mujeres de la Capital, realizados por Don Humberto A. Greco y de las obras del camino de Estación Las Trojas a Cañada de Gómez y de Cañada de Gómez, al este, ejecutadas por don Antonio Vanier.

Ha aprobado la inversión de pesos 867,10 ejecutado en las obras de habilitación de un camino al costado Este de las vías del F. C. S. F. desde el paso a nivel de Sauce Viejo hasta frente al campo denominado Río Grande. Corresponde al alambrado y terraplenes, gastos no previstos en el presupuesto primitivo, dice la información oficial.

ACTIVIDADES DE LA Asoc. DEL MAGISTERIO DE S. FE

Recientemente, se reunieron los miembros electos, para dejar integrada la Comisión Pro Instituto de Experimentación Pedagógica. La reunión se llevó a cabo bajo la presidencia del titular de la institución, Sr. Alberto Gaite Alvarez y de inmediato, se procedió a dejar constituída la Comisión, que actuará en el período 1943—45. Los cargos se distribuyeron en la siguiente forma: Presidente Srta. Josefa Virasoro; secretaria, Srta. Perpetua B. de Remonda; tesorera, Srta. Sara Esther Rocca; vocales: Sras. Alicia A. de Clotet y Alicia S. de Samatán.

Las nuevas autoridades de la comisión nombrada, se hicieron cargo de inmediato de sus puestos, labrándose posteriormente el acta de estilo y rigor.

ASOC. DE EX ALUMNOS DE LA ESCUELA NORMAL

En la reunión realizada por la Asociación de Ex Alumnos de la Escuela Normal Mixta de esta ciudad, se renovó la C. D. quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente: Sra. María Elida Morano de Jiménez; vicepresidente, Srta. Clara Rotela; secretaria de correspondencia: Sra. Martina Rotela de Peltzado; secretaria de actas, Srta. Graciela Martínez Lassaga; tesorera, señoras Argentina Freyre de Marang; protesorera, Srta. Argentina Básico; vocales: Srtas. Blanca Ponce Aragón, Rosa Abasto y María Esther Otero.

Medicamentos Para los Hospitales Gratuitos

La asistencia hospitalaria, para ser gratuita no debe concretarse al suministro de la comida, de alojamiento y a las visitas de los facultativos. En la casi totalidad de los casos, una vez comprobada la situación de los enfermos que carecen de todo recurso o que pertenecen a hogares en los cuales los ingresos son exiguos, se presenta la imposibilidad para los aludidos para adquirir los medicamentos de precio algo elevado.

La construcción de hospitales, el mejoramiento de sus instalaciones y el servicio médico, con ser factores de importancia para la asistencia de los enfermos pobres, no son suficientes.

Frecuentemente y como si fuera un sistema establecido, los enfermos no pudieron seguir el tratamiento científico que señalan los facultativos, sobre todo cuando éstos, como ocurre de un modo general, actúan con plena conciencia de sus deberes humanitarios propios de su profesión. Se tropieza con una grave dificultad: el hospital X carece de recursos para suministrar los productos que indican las recetas respectivas.

Para la curación de los pacientes, cuyos familiares, en general, no disponen de dinero es indispensable que los establecimientos hospitalarios sean dotados de recursos para costear los productos de la farmacopea que son indicados por los facultativos, quienes, en el cumplimiento de su misión, no pueden hacer distingos por el asunto de los precios.

Virutas y Astillas

★ NOMBRES DE ISLAS

Las islas e islotes próximos a Nápoles, que recientemente han ocupado los aliados, tienen nombres que, además de bellos y sonoros, traen a la memoria grandes personajes y sucesos históricos.

Así, por ejemplo, la de Ischia, a la entrada del golfo de Nápoles, no sólo se distingue por sus frutas y su vino, famoso en tiempos del Imperio Romano, sino también por su hermosa catedral y por el castillo de Alfonso I de Aragón, construído en un islote próximo, si bien, por cierto, dicho monarca no edificó esa fortaleza ni dominó en Sicilia y Nápoles, lo que lo dejó a cargo de su descendiente don Alfonso III el Liberal, que quizás fuera el constructor de la notable obra, destinada a impedir el dominio del golfo de Nápoles por la escuadra francesa de don Carlos de Anjou. En sólo cuarenta y seis kilómetros cuadrados de superficie tiene treinta mil habitantes, o sean 652 por kilómetro.

La isla de Prócida está dentro del golfo de Nápoles. Se parece en mucho a la de Ischia. Su nombre trae a la memoria el recuerdo del político italiano del siglo XIII don Juan de Prócida, el que, después de haber servido fielmente al emperador alemán, cuando vió que éste fué vencido por los franceses en la batalla de Benevento, decidió cambiar de patrón y se puso a las órdenes de don Carlos de Anjou.

Otra isla ocupada por los aliados cerca de Nápoles es la de Ponza, de tamaño insignificante, pero famosísima porque en ella se dió la batalla naval entre genoveses y catalanes que terminó con la derrota de los últimos y que inspiró al Marqués de Santillana la famosa "Comedieta de Ponza", donde tres reinas lamentan el triste fin que en esa batalla tuvieron sus respectivos esposos. La descripción del combate entre ambas escuadras medievales, es uno de los mejores trozos de poesía descriptiva del siglo XV.

Por último, entre Córcega y la costa italiana encuéntrase la minúscula isla de Elba, una de las más famosas de la historia, por haber sido el ridículo reino otorgado a Napoleón por las naciones aliadas después de la desastrosa retirada de Rusia. Allí gobernó Napoleón durante un año y medio, fugándose de la isla, a pesar de la vigilancia de la escuadra inglesa, en 1815, para hacer su entrada triunfal en Francia y poner en fuga a Luis XVIII, pero también para ser vencido, tres meses después, en Waterloo y terminar sus días, como prisionero de estado, en la remota isla de Santa Elena. La de Elba está llena de recuerdos del tiempo en que Napoleón la gobernó paternalmente y éste es el motivo principal de su gloria.

Como se ve, aunque pequeñas, estas islas italianas tienen su historia. Pero ¿qué pedazo de tierra, qué ciudad, aldea o valle no la tiene en los países del Mediterráneo, centro geográfico de la historia universal?

Otra isla también ocupada por los británicos es Capri, situada en el golfo de Nápoles y bastante próxima a la costa. Es famosa por la belleza de sus paisajes, por la "Gruta azul", por haber sido residencia del emperador Tiberio (entonces llamábase Caprea), por las ruinas de los imponentes edificios que aquel César romano construyó y por haber inspirado el extraño "Libro de San Michele" ya en nuestros días, al escritor noruego Axel Munthe.

★ MEJORAMIENTO DE CARCELES

Una disposición constitucional raras veces cumplida es la de que las cárceles deberán ser "sanas y limpias", para reforma o readaptación y no para castigo de los penados. Los que tienen la desgracia de ir a ellas son seres humanos y como tales deben ser tratados, sin perjuicio de la buena disciplina y del orden que debe imperar en los establecimientos carcelarios. El criterio moderno jurídico sobre las penalidades legales es que las mismas no se aplican con el propósito de castigar el delito, sino de despertar en el delincuente el sentimiento de responsabilidad inherente a la naturaleza moral del hombre, preservar a la sociedad del daño que pueden causarle los elementos dañinos y obtener la reforma de los presos, instruyéndoles, haciéndoles adquirir hábitos de trabajo y capacitándolos, en suma, para ser útiles una vez que recobran su libertad.

Inspirado en estos fines, el interventor de la provincia de Buenos Aires se propone mejorar las actuales condiciones de las cárceles de ese Estado argentino, dotándolas de los medios y cualidades necesarias para que sirvan a su objeto de un modo conveniente.

Sería de desear que en toda la República se adoptasen iguales medidas, pues hay muchas cárceles donde los penados, en vez de su reforma moral, acaban por perder toda condición humana y vivir en una promiscuidad y degradación lamentables. Aparte de que ello representa una grave injusticia, la sociedad es la que se perjudica con ese estado de cosas. Los ocasionales delincuentes que en tales penitenciarías ingresan, salen de ellas punto menos que incorregibles. Es el natural efecto que los malos tratamientos, la ociosidad y la falta de toda instrucción provocan a la larga. El hombre, hasta cuando ha caído, sigue siendo hombre; si se le trata como a bestia, nada tiene de sorprendente que se transforme en ésta.

Falleció el Gerente del Ferrocarril C. Argentino

Después de una corta enfermedad, falleció hoy en la Capital Federal, el señor Donald M. Mac Rae, Gerente del Ferro Carril Central Argentino.

El señor Mac Rae nació en Inverkeithing, Escocia.

Educado en la Escuela de Glendochart, Perthshire.



Sr. Donald M. Mac Rae.

Ha actuado como Gerente del Ferro Carril Central Argentino desde setiembre de 1936, habiendo iniciado su carrera en el ferrocarril de Caledonia, para luego ocupar el cargo de Gerente de Tráfico en el ferrocarril de Algeciras - Bobadilla (España) en el año 1912, cuando pasó a ocupar un alto cargo en el F. C. C. A.

Al estallar la primera guerra mundial en 1914 ofreció sus servicios a su patria, habiendo ocupado un cargo en la División de Transportes Ferroviarios y en 1917 fué ascendido a Ayudante del Director de Transportes en Boulogne Sur Mer.

En 1919 fué nombrado Teniente Coronel y honrado con la Orden de Oficial del Imperio Británico.

Después de la guerra ocupó el cargo de Jefe de la O. de Personal y Trabajo, y ayudante del señor Gerente, hasta el año 1922 cuando pasó a ocupar el cargo de Gerente en una importante firma comercial (Leach's Argentine Estates). En 1926 fué nombrado Gerente de los FF. CC. de La Habana, Cuba, de cuyo puesto se retiró en 1928. Pasó luego a ocupar el cargo de Ayudante del Gerente del F. C. Sud en 1929 y Gerente del Ferrocarril Central Córdoba en 1931 donde permaneció hasta setiembre de 1936 desde cuya fecha desempeña el cargo de Gerente del F. C. C. A.

El día 2 de junio de 1943, cumpleaños de S. M. el Rey Jorge VI de Gran Bretaña, se han otorgado títulos honoríficos a súbditos en todas partes del universo que se han destacado en bien del Imperio Británico, recayendo en el señor Mac Rae, el título de "Comandante del Imperio Británico".

Correo Argentino — FRANQUEO A PAGAR — Cuenta 331 — TARIFA REDUCIDA — Concesión 1792